

1726

200

File No. FM/272/48(M) IV

Serial No.

1946

SUBJECT

1. N. A. Personalities (Miscellaneous)

OFFICE OF.....

DEPARTMENT OR GROUP

BRANCH

Serial No. in file	From or to whom	Number	Date	Number of Pages	Class of Paper
<div data-bbox="160 1856 488 2249"> </div>					

16

Year.....

CONFIDENTIAL

SUBJECT—

J.N.A. Personalities (Miscellaneous)

GOVERNMENT OF BENGAL.

Office of the Deputy Commissioner of Police,

SPECIAL BRANCH.

Index and Carded (with dates).

Indexed up to f 164 ~~84~~ 46/46
 " " f 169 ~~85~~ 22/46.
 " " f 174 ~~86~~ 21/46.
 Enclosed up to f 174 ~~86~~ 30/46

Reference to connected papers.

File No.	Subject.	File No.	Subject.

Reference to connected papers.

File No.	Subject	File No.	Subject
11760 11760 - 81/100			
0 - 81/100			
5/10			

Memo no. KD-1-III dt. 8.8.46. pm Dir. 2B

2/A

Put up ref.

id-P.B.

12/8

5C

Perusal of p 165 and your order above with reference to pages 147-143. Concerned may ^{make} quiet enquiry at 131, Bowbazar st. to ascertain further particulars of J. J. Puthussery, if possible.

14/8

The name of one J. J. Puthucherry clo Laxmi Swaminathan, Kadakathi House, Anarakara, South Malabar - transpires in a letter from Madras S.B. (vide p 76 of 7/PMB65/46(H) III placed below) The individual was reported to have been selected for Engineering and Technology Training in Gadankur Eng. College. On a reference made to St. 24 Brgns. it is learnt that he has been admitted into the College. (vide p 89 of PMB65/46(H) III).

He appears to be identical with J. J. Puthussery referred to in Dir. 1B memo. (p 165). So concerned may confirm. May supply his particulars accordingly?

Yes - Put up draft accordingly

14/8

15/8

5C

Draft submitted below for approval please.

15/8

No. 2633/s dt. 19.7.46. pm S.B. Madras - - - p 167

No. 1/02/For/44-II dt 7.8.46. Poona C.D. - - - p 169/68

12

(1) Perusal of p 167 with reference to our endorsement at fs. 22-19. For.

(2) Perusal of fs 169. 168 with reference to fs. 32-30. Card-index the name?

26/8

1. Ask for his particulars & compare our record.

2. Yr d/2

Draft submitted below for approval pl.

27/8

p171 No. 3030/S dt. 12.9.46 from SIB CID Madrid.

D/A.
Put up ref.

SC

Perusal of p171 and your order above with reference to p170.

St. James
23/9.

Ask IB to supply his full particulars — we don't want a full copy of the very lengthy interrogation report.

24/9

Ac2

Draft submitted at p172 with reference to Des order above. F.A.P.

St.
24/9.

no
25/9

Ac2

A reminder draft submitted below for approval. pl.

St.
21/10/46.

no
21/10.

p174 1/B No. 19722/217-42(7) with A/D dt 21.10.46.

Ac2

Perusal of p174 with reference to your order at p172. May index the name now?

St.
26/9.

ye
28/10

File examined
w/ p. 174
22/11/46

A

167, 170, 171,
172, 174,

Alagappan -- S. C. (Lt. Col., 4 M.S.) 40 Chidambaram
Mudaliar, 189, Poona Male High Road,
Madras --

B

11, 33, 102, 122,

Basu --- Aniya Nath, s/o Sarat Chandra of 1, Woodburn Park, Calcutta, Jt. Secretary, Bengal, I.R.A. Enquiry and Relief Committee, Quince House, 131, Bowbazar St., Calcutta.

53, 77, 85, 102, 119, 137, 153,

Basu --- ^{Chandra} Sarat Chandra Ban-ai-Kan, of 1, Woodburn Park Calcutta, U.R.A. (Central), Congress leader of Bengal, s/o late Rai Bahadur Janaki Basu.

77,

Basu --- ^{Chandra} Swajindra Nath, s/o Satish Chandra of 38/2, Elgin Road, Calcutta -

C

53,78,123,

Chatterji -

Aril. Chandra, (Major General of the I.N.A.) and
Foreign Minister of Gov. Azad Hind Govt.
So late Sir Pantul Chandra of 8/10,
Alipore Park Road, Calcutta -

D

85,

^{C. 1000}
Datta

(N. C.) Kibara Ch. J

Mg. Director of Bharati Central Bank
Ltd, 15, Clive Street, Calcutta.
Go Brindaban of Khalilabad,
B. Chandpur, Tippera + of 121/3,
Borobon St + of 133/2, Park Street
Avenue, Calcutta. B.R. - (8422)

M

15,

^{G.}
Mahabooob Ahmed

Lt. Col. of the I.N.A.; General Secretary
I.N.A. Relief and Enquiry Committee, Bihar +
28/2, Elgin Rd., Calcutta -

^{G.}
30, 168, 169.

^{G.}
Mohammed Siddique -

80 Abdul Gani Abdulla of Rajkot
+ of Ahmedabad, a Muslim by caste
and aged about 27 (1946); Studied upto
IV Standard English at Sir Lakhaj
High School, Rajkot; joined the 58.
Genl. Hospital Unit of the I.A.M.C. from
Bombay on 2.4.1941. His no. was
N/Sep. 06. 41007. -

123, 160,

^{CI} Panja --- Khagendra Nath (Dr.) 40 late Laksh Chandra, of 23,
Northbrook Hall Road, P.S. - Sultana, Dacca, + of Sabalia, P.S. - Tangail, Hgmesingh, office Secretary, - All Bengal + Assam Nationalist Medical Practitioners' Conference, Dacca

145, 165, 166,

^{CI} Puthucherry --- J. J. , 40 Lakshmi Swaminathan, Bidarkatu House, Anakara, South Malabar; was appointed 2/lt. O.T.B. in Nov. '42 and later on posted to 3 G.R.; Selected by the All India I.N.A. Enquiry + Relief Committee for training in Engineering + Technology in Jadavpur, College, Bengal + since been admitted into that College (1946). + also 40 I.N.A. Relief Committee, 131, Bowbazar St., Calcutta. -

^{Cr.}
Ray --- Kuran Sankar, Bar-at-Law, M.L.A., Leader of the
Congress Assembly Party (Bengal), of 44,
European Asylum Lane, Calcutta -

132,

Lt. Prem Kumar, Captain of the I.N.A., Lt. General
 Secretary, - I.N.A. Enquiry + Relief Committee,
 82, Daryaganj, Delhi, No. late Sir
 Achchuram of Lahore High Court. -

T

113,

^{G.} Thomas (K. P.), Kaduthody Pothan, Editor of the "Orient Illustrated Weekly"
and Magazine, 93/A, Dharamtala Street,
Calcutta, S/o Polam Thomas of Travancore, -

Exact Copy of a letter (English) dated 21.6.46,
bearing illegible postal mark of issue, intercepted
at Bowbazar P.O. on 25.6.46.

From - R. Appaswami Pillai - Akkai Colony
Cuddalore. O.T.

To - J. N. A. Relief Committee (Bengal)
131 Bowbazar Street, Calcutta.

Respected Sir,

I beg to bring the following few lines for your
Kind Consideration and favourable orders.

My brother's son K. Selvaraj No. 110 J.N.D.
P.O.W. Cal. had been (b) started from Centre
Jail Rangoon on 17.5.46 and reached
on 20.6.46 to Calcutta. But he had been
arrested at Calcutta and now he has
been in the jail at 49th Camp. ^{Dum} ~~Sham~~
^{Dum} ~~Sham~~ Road (?) Calcutta. So I humbly
request your honour to be kind enough
to arrange to discharge him from jail
and to send him to my address.
For act of Kindness I shall ever bound
to pray. Awaiting for your kind reply.

I beg to remain

Respected Sir
Yours Sincerely

(Sd) R. Appaswami Pillai

Submitted. R. Appaswami Pillai
25/6

Very Secret.

3 Copies

Security Control Office
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

R/No. 18529

27/6

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of **BOWBAZAR**
the **25th** of June 1946.

From **R. Appaswami Pillai - (AKKai
Cuddalore S.T. Colony)**
To **D.N.A. Relief Committee (Bengal)
131 Bowbazar Street, Cal.**

Language of letter..... **English**

Post Office of interception..... **Bowbazar**

Date of letter..... **21.6.46**

Name of officer who proved the interception and the
fact that it has been photographed.....

A.S.J. C. Ghosal

Whether photographed or not..... **Delivered!**

Whether withheld or delivered..... **Not original**

If delivered, whether copy kept or not..... **Exact copy kept**

Interception authorised vide Government Order No.

762 1924.1.4 P. T. O.]

21(1) S.D. Rules.

Copies forwarded to—

PS-401

1/16

BGP-467-336A-2M

✓
1987/46/17
PM Madras
J. N. A. - Ottakamand

R. Abbaswami Pillai
of Ottakamand, asks J. N. A. D. C.,
Calcutta, to arrange for sending
to him his brother's son K.
Selvaraj who was brought
to Calcutta from Rangoon
Teel and is now detained
in Camp no: 49, Durgam.
No. 18529/P/1872/46(N) Dd - 29/6/46

Madras 563
1B - SS. IV

27/6

28/6

26/6

Copy of an English letter of 23-6-46 intercepted
at Bowbazar P.O. on 25-6-46.

From:- Shirendro Nath (Chatterjee), President I.N.A.
Relief Committee, Bankura.

To, The Secy. Bengal I.N.A. Enquiry & Relief Committee
131 Bowbazar St. Calcutta.

The cover bears the postal seal of issue, illegible.
Letter head printed as:-

Indian National Army Relief Committee (Bankura)

President:- Secretary:- Treasurer:-
Shirendro Nath (Chatterjee). Gobinda Pal (Chatterjee). Ram Krishna Das

of 23rd. June 1946.
Extract from the proceeding of the last meeting
of the Bankura District I.N.A. Relief Committee
on held on 15-6-46.

Resolved that the Provincial I.N.A.
Relief Committee be requested to allow the
district I.N.A. Relief Committee to spend a
certain percentage (at least 25% of the
collection money) at their own discretion for
the district organisation.

Sd/- Shirendro Nath (Chatterjee).
President,
I.N.A. Relief Committee
Bankura.

Copy forwarded to the Secretary, Provincial
I.N.A. Relief Committee Bengal.

Submitted

Revised

A.S.I. S.B.
25-6-46.

Very Secret.

S.B.B.C
(3)

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 25-6-1946.

Memo. No.

18532

27/6/46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar Po
the 25th of June 1946.

From Shri Chandrakant Nair (Chatterjee, Presi-
-dent D.N.A. Relief Committee, Bankura.
To Secy. Bengal D.N.A. Enquiry &
Relief Committee, 131 Bowbazar St. Cal.

Language of letter.....English

Post Office of interception.....Bowbazar P.O.

Date of letter.....23-6-46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed D.S.I. P.C. Ghoshal.

Whether photographed or not.....X

Whether withheld or delivered.....delivered

If delivered, whether copy kept or not.....Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

7628 of 24-1-42

[P. T. O.]

21(1) D.N. rules.

Copies forwarded to—

18435
2/1/50

BCP-46/7-336A-2M

✓
MS 72/46 (M) IV
Bankura.

J. N. A. Relief Committee.

Sends a resolution to
J. N. A. R. C., Calcutta, asking
for sanction to spend 25 %
of the J. N. A. fund Collections
for Bankura Dist: organisa-

- ting.
No. 18532 / MS 72/46 (M) IV dt 29/6/46

Bankura

1B - 55 IV

Issue
27/6.

✓ JLB
26/6

28/6

(2)

If you could introduce me to any responsible person of the said Company, it is of much use to secure a job for me.

As to my qualifications I have passed the E.S.L.C. & Junior Electrical Engineering along with one part in Ground Engineering.

My working experience as an electrician as a ground staff in R.A.F. Singapore,

I had a fair working knowledge of the layout and maintenance of the Automatic telephone Exchange. So with these experience I hope you could recommend me to the Talas here or to any firm here around Tatanagar Jamshedpur, Bihar.

Hoping to hear from you.

With thanks.

"Jai Hind"

(Sd/-) K. V. Chacke.

Submitted

K. V. Chacke
25/6

29-A

CONFIDENTIAL DIARY.

Date _____

Hour of receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
3. 3.

D. D.
S. S.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector.

of *D. D.* Calcutta, dated _____ 19
S. N.

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.

Exact Copy of an English letter dated 24.6.46.
bearing the postal Seal of issue 'Golmuri'
of 24.6.46, inscribed at Bowbazar P.O.
on 25.6.46.

From - K. V. Chacko(?) - 39 Gandak Road
Tirupate Co. Drs.
Golmuri P.O. - Tatagan

To - The Secretary I.N.A. Relief Committee
Guinea House, 131 Bowbazar
Calcutta

"Jai Hind"

I should like to bring the following for
your kind notice and favourable disposal.

I am an officer of the Provisional
Government of 'Azad Hind' (Reconstruction dept.)

I was under detention and was released
on the 4th March 1946 from Red Fort Delhi.
I reported to the Delhi I.A.N.(?) Relief Committee
and they sent me home in Travancore, Madras
with assurance of relief and securing
me a job per my qualifications. So far
nothing of the sort came to being from
any of the I.N.A. Relief Committee either
Delhi or Madras.

Now I am here in Tatagan, Bihar
trying for a job; but in one way stranded
here. Will be much obliged if you could
arrange me some immediate relief.
Here there are many workshops and factories of
the Tatas.

Very Secret.

18549

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Bowbazar
the 25th of June 1946.

From K. V. Chatterjee - 39 Gandel Rd.
Tumlate Co. Ass.

To The Secy. I.A. Golmuri Po. Tatanagar
Relief Committee - 131 Bowbazar St. Cal.

Language of letter..... English

Post Office of interception..... Bowbazar

Date of letter..... 24.6.46.

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.....

A.S. & Roy Chowdhury.

Whether photographed or not..... X

Whether withheld or delivered..... Delivered

If delivered, whether copy kept or not..... Exact copy kept.

Interception authorised vide Government Order No.

76298 24.1.42 [P. T. O.]

21(1) & J. Rules.

Copies forwarded to PP-431
2/24

BGP-4617-336A-2M

✓
PMS 72/46/17) IV
J. N. A. - Tatānagore
Travancore.

~~K.V.~~ K.V. Chacko of
Travancore, and at present
of Tatānagore writes to J. N. A. R. C.
Calcutta, saying that he
was in the Reconstruction
Dept of Ayaz Hind Court -
and was released from
Red Fort. He is an electri-
-cian and is trying for a
job at Tatānagore. He
wants help from J. N. A. R. C.

Calcutta, 29/6/46
No. 18549/PMS 72/46/17) IV dt -
Haven Drinn Gati
Behar SB

18549
27/6.

✓ B.B. 26/6

Copy of an English letter 822 $\frac{6}{46}$,
intercepted at Entally Po on 25.6.46.

From :- A. N. Bose, General Secretary
Bengal D. N. A. Enquiry & Relief Committee
Guinea House, 131 Bowbazar St. Cal.

To :- S. J. Maumatha Nath Ghose
Asst. Secy. D. N. A. Relief Committee
Mymensingh.

Ref no 206

"Jai Hind."

Thanks for your letter dated nil.
Relief to D. N. A men can only be given
from this office. All D. N. A men,
therefore, who are in need of relief
should be referred to this office.

It is advisable to start sub-
Divisional Committees to facilitate
work. Organisational expenses must
however, be raised locally. Jai Hind.

Submitted for 25/6

S/d. A. N. Bose, Gen. Secy.

PM872/46(M)IV
J. N. A. D. P. - To Mysmensingh

Anya Basu of J. N. A. D. P.,
Calcutta, writes to Manmatha
Nath Ghosh, J. N. A. D. P.,
Mysmensingh saying that
relief to J. N. A. men can
be given only from the
Relief Committee in Calcutta.
Sub. Divisional Committees
should be started and
expenses are to be met
locally.

No. 18550 PM872/46(M)IV 29/6/46
Mysmensingh
IB - S.S. IV

Issue
27/6.

JRB 28/6
20/6

Very Secret.

SPB
3 Copies

18550
27/4.
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of *Entally P.O.*
the 25th of June 1946.

From *A. N. Bose, Secy. Bengal I. N. A*
Inquiry & Relief Committee, India House, 131 Bowbazar
St. Cal.

To *Mr. Manmohan Nath Ghose*
Asst. Secy. I. N. A Relief Committee, Agnes Singh
Language of letter *English*

Post Office of interception *Entally P.O.*

Date of letter *22.6.46*

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed *Asst. A. K. S. S. S. S.*

Whether photographed or not *X*

Whether withheld or delivered *Delivered*

If delivered, whether copy kept or not *Yes. Copy kept.*

Interception authorised vide Government Order No.

762 P & 24.1.42 [P. T. O.]
21(1) D. Rules.

Copies forwarded to—

BGP-46/7-336A-2M

Copy of Enclosure No. II.

NOTICE.

With a view to train volunteers consisting of boys and girls after I.N.A. pattern, a branch office of Bihar National Volunteer Corps and Bihar I.N.A. Relief Committee has been opened at Bhagalpur under Sri S. Sarbadhikary, an I.N.A. officer.

It is therefore circulated for general information that the boys and girls of this district who are desirous of receiving such a training will kindly communicate to the said Officer for enrolment.

Contributions to I.N.A. Relief Fund should also be sent to the address given below:—

<u>Address.</u>	Sri S. Sarbadhikary, Lt.
Lt. S. Sarbadhikary -	Incharge Training of
S.N. Singh Road,	Volunteers &
<u>Bhagalpur.</u>	I.N.A. Relief Fund
	<u>Bhagalpur District.</u>

— u —
Submitted.

Khatunji

25/6/46.

Copy of Enclosure No: I.

True Copy, NO. 15/1/1.

Bihar I.N.A. Ref. & Eng. Committee,
Patna, Dated 17th June, '46.

To Lt. S. Sarbadhikary,
Bhagalpur.

Subject:— Organisation of the Bihar I.N.A.
Ref. & Eng. Committee - Branch Office.

You are hereby authorised to
open a Branch Office of Bihar I.N.A.
Relief & Enquiry Committee in your
area. A copy of instructions which are
to be complied with by you, is
enclosed.

Major Kander Khan is touring
the province and he will also pay
a visit to you during his tour.
You may discuss with him and
settle any points at the spot which
require clarification.

Sd/- Rakabool Ahmed, S.O.
General Secy. ~~I.N.A. Relief & Eng.~~
Committee, (Bihar).

Copy of Enclosure No: II - Below:—

↓

P.T.O.

Copy of a letter of 20/6/46, typed in English -
along with two Enclosures (Engl. typed), intercepted
at Sharamtolla P.O., Calcutta, on 25/6/46.

= From S. Sarbadhikary, Lt., Incharge Training
of Volunteers & I.N.A. Relief & Enquiry Committee,
Bhagalpur District.

= To The Editor, Advance, 74, Sharamtolla
Street, Calcutta.

Postal seal of issue on the cover "Advance", -
of - 23 June '46.

Exact copy of the letter:

District I.N.A. Relief & Enquiry
Committee, Bhagalpur.
20/6/46.

To The Editor, Advance,
74, Sharamtolla Street, Calcutta.

Dear Sir, Jai Hind.

I shall be much thankful
to you if you kindly publish the attached
NOTICE in your paper for general informa-
tion of the public. A copy of authorised
letter for Lt. S. Sarbadhikary, an I.N.A.
Officer issued by the General Secretary (Col.
Iqbal Ahmad), I.N.A. Relief & Enquiry
Committee, (Bihar) Patna is also sent
herewith for favour of perusal.

Any early action will be appreciated.

Jai Hind. Yours faithfully,

Sd/- S. Sarbadhikary Lt.,
Incharge Training of Volunteers &
I.N.A. Relief & Enquiry Committee,
Bhagalpur District.

Copy of
Encl. I -
below.

P.T.O.

Press news (16)
Behar
G. N. A. R. C. - Bhagalpur
PM 872/46(M) IV

Lt. S. Sarbadhikari of
G. N. A. R. C. + Volunteer Corps,
Bhagalpur, sends to
"Advance" for publication
a notice for opening ~~an~~
a branch of Bihar G. N. A. R. C.
~~at Bhagalpur~~ and a
Volunteer Training Camp
at Bhagalpur along with a
letter of authority from Lt. Col.
Mahabood Ahmed of Bihar
G. N. A. R. C. Major Gangadharan
who is on an inspection tour, will
visit Bhagalpur G. N. A. R. C.

No. 18551/PM 872/46(M) IV dt. 29/6/46

Behar

18551

27/6

JAB 26/6

Very Secret.

18551
27/6
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 19

~~Casual~~
(3 copies)
Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of *Charamtolla*
the 25th of June, 1946.

From *S. S. Chakravarty, Secy. to the*
Training of Volunteers & Dept. of Relief & Engineering
Committee, Bangalore St.
To *The Editor, "Advance", 74, Charamtolla*
Street, Calcutta.

Language of letter.. *English*.. (Type in)

Post Office of interception.. *Charamtolla*.. (C.O.)

Date of letter.. *27/6/46*..

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.. *M. S. Ray, London*

Whether photographed or not.. *Yes*

Whether withheld or delivered.. *Delivered*

If delivered, whether copy kept or not.. *Copy kept*

Interception authorised vide Government Order No.

7626824.1.422 [P. T. O.]
24(1) Dr. Rules.

Contd.

(2) The Congress Cabinet have absorbed Ex-INA personnel into the different Government services under their charge, as such information is urgently required by the Government of Madras in order to enable them to adopt a similar line of action in Madras Presidency in regard to Rehabilitation of the INA by the Government.

Sai Hind.

Sd/- M. G. G. G.
Major General
India National Army.

Samag
27/6.

True Copy of an English type
letter of 22.6.46 bearing the Postal
Seal of issue "Mount Road" of 22.6.46
from "Name illegible" Major General, India
National Army; Madras Presidency I.A.
Enquiry & Relief Committee, 8 Narasingapuram
Street, Madras. to The Secy. I.A. Relief
Committee, Be intercepted at Bowdler Road
27.6.46

The letter had printed as:-

Jai Hind
Madras Presidency I.A. Enquiry & Relief Committee.
Madras.

President.
Mr. C. V. Muthuranga Mudaliar, M.C.
or g. Secy.
Mr. K. G. Swami
Jt Secretary
Sriyati Manjuthoshan.

Tele { Ram: "Congress"
Phone: 86361
8, Narasingapuram Street,
Mount Road,
Madras. 22nd June 1946.

Jai Hind,

I shall be very thankful
if you will kindly inform
this office as early as possible
the various specific instances
in which the Congress Government
or individual Members of the
P.T.O.

Security Control/Emos,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of

the

Froid

To.

Language of letter

Post Office of interception

Date of letter.

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not

Interception authorised *vide* Government Order No.

[P. T. O.]

Copies forwarded to—

BCP-46/7-336A-2M

D. G. S. B.

28/6.

14872/46(M)IV

J. N. A. Q. P. - Madras;

wants to know from
J. N. A. Q. P., Calcutta,
how many J. N. A. personnel
have been absorbed
by Congress Govt. in
order to enable Madras
Govt. to adopt similar
line of action for rehabili-
-tation of J. N. A. men.

No. 18748/14872/46(M)IV dt 3/7/46

Madras SB

103-SS.IV

103

28/6

2/7

Reply at p 167.

Issue
29/6.

Att

(2)
Hoping to be excused for the trouble I am
giving you and expecting an early reply
to avoid these lazy days.

I am Sir,

Yours most obedient Servant
Sd/- Ajai Singh.
(Dt. J. V. 7)

My address
Sd/- Ajai Singh
Vill. B. P. H. - Kohala
via B. P. H. Nagar
Dist. Amritsar

Submitted

ASDAS

27/6/46

Exact copy of an English letter 27-21st June, 1946 -
intercepted at Bowbazar P.O. on 27-6-46 from an
incoming mail, bearing the postal seal of issue -
Kohala, (St. Amritsar) Sp. illegible.

From - Ajai Singh.

(Lt. J. N. A.)

Kohala, St. Amritsar.

To - J. N. A. Relief Committee,
(Bengal)

Guinea House,

131. Bowbazar Street, Calcutta.

Exact Copy of the letter (written in English) -

Kohala,

21st June

Sub. Employment - J. N. A. Personnel.

- Jai Hind

Dear Sir,

I am very grateful for the recommendation (?) you have written for me. My idea to write that letter to you was to get some progressive job in Calcutta whereas it is not only difficult but impossible to get any such employment here in Punjab. I am young & I want to learn something.

During my stay in Calcutta there were some people who had submitted their names to go in the factories or in any high class places there being some chance of progress. This is why I am giving you the trouble of writing this letter to you again. At the same time there are very few National minded people to have any society with.

T. T. O.

Dangal Form No. 4502.

CONFIDENTIAL DIARY.

Date _____

Hour of receipt by Dy. Commr. _____

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.

D. D. _____
S. B. _____

CALCUTTA POLICE.

From Inspector _____

of D. D. Calcutta, dated _____ 19
S. B.

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.

A-72/46 (M) IV

Punjab.

G. N. A - Amritsar.

Ajaib Singh of
Amritsar writes to G. N. A. Re.
Calcutta for a job.

No. 18749 / PM 872/46 (M) IV dt 3/7/46

Punjab 88

JAB

28/6

Issue
29/6.

CU 2/7.

Very Secret.

3 Copies

18749

29/6.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

S.B.B.L.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Bow Bazar P.O.
the 27th of June 1946.

From Ajai Singh. (Lt. J. N. A.)
Kohala. St. Amritsar.

To J. N. A. Relief Committee
'Guinea House' (Bengal)
131, Bow Bazar St. Cal.

Language of letter. English.

Post Office of interception. Bow Bazar P.O.

Date of letter. 21. 6. 46.

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.

Asst. P. C. Ghosal.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered. Delivered.

If delivered, whether copy kept or not. Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No.

762 (P. O.) - 24. 1. 42.

[P. T. O.]

21(1) S.I. Rules.

PUSA

Copies forwarded to—

BGP-4617-336A-2M

Copy of an English letter of Nat intercepted at Bow-
bazar P.O. on 28.6.46.

from Tem. T. Paranjoti(?) 1606 Coy. I.P.C. Panagarh, Bengal.

To, I.N.A. Relief Committee office, 131 Bowbazar St Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue illegible

Copy

Sir,
Most respectfully I beg to be get information
from you about the welfare of my uncle Somu.

He had been working with
you for a short time and I will be obliged
to you officially or private whether he is
still working with you. If such is the case
please let me know about all the details
about my uncle T. Somu for which I will
be obliged & I will be waiting for a long
time.

your obedient
sd/- Tem. T. Paranjoti(?)

Tem. T. Paranjoti(?)

1606 Coy. I.P.C.

Panagarh.

Bengal.

Submitted

Resintha

A.S.I S.B.

28.6.46.

D. G. D.

29/6. Bardwan
J. N. A. Panapark

✓
Mond (M) III

T. Paranjoti of Panapark,
Bardwan, enquires from
J. N. A. R. C., Calcutta, if his
uncle Somu is working
in the J. N. A. R. C.

No. 18869 / 14872/46 (M) III old 3/7/46

Bardwan

18869

2/7.

✓ RB

29/6

Very Secret.

S.B.B.L.
(3)

18869
1/7
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 28-6-1946.

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar
the 28th of June 1946.

From Jem. T. Paranjoti (3) 1606 Cox L.P.C.
Panagarh, Bengal.

To I.N.A. Relief Committee Office,
131 Bowbazar St Calcutta.

Language of letter..... English

Post Office of interception..... Bowbazar P.O.

Date of letter..... Nil

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed A.S.I. P.C. Ghand

Whether photographed or not..... X

Whether withheld or delivered..... Delivered

If delivered, whether copy kept or not..... Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

7628 of 24-1-42 [P. T. O.]

21(1) D.T. rules

703m
Copies forwarded to—

BGP-46/7-336A-2M

Exact Copy of an English letter of Mr. Siddiqi
Bambay Po. on 27-6-46 from an incoming
mail, bearing the postal mark of Bombay and
legible.

From - Mr. Siddiqi

C/o. A. Gani Abdulla

Cycle merchant

Phalgan, 10/10/46,
Ahmedabad, Gujarat.

To - The I. N. A. Release Committee

No 131, Bow Street, Calcutta

Exact Copy of the letter (written in English) -

Tai Hind.

Dear Sir,

I most humbly and respectfully
beg to say. Lay down following your lines under
your kind Command (?) and Sympathetic
Consideration.

I am belong to 58.1 G.H. and
I am release from army. We done Strick nearly
430 boys and we are ready to do for our
Mother land - more than Strick. I am ready
to pay my blood for my mother land. Can
you show the way for freedom? Excuse me
Sir I havent got more Knowledge - like a
B.A. or F.A. but simply army Education -
I was in Training and I have passed my
Operation Course and Dispensary and other
medical Course. I want to stay in I. N. A.
till the last Breath of my life, may I have
any reply from you. If you do not mind.

For this act and Charite I and
my poor family praying to the God for
our Mother land freedom from white face.

Your most obe. Servant,
Sd/- Mr. Siddiqi

At. Enclosed as envelope addressed to one Hindi boy.

Very secret.

3 Copies

18746
28/6

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

S.P.S.L.

Calcutta, the

19 .

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.
the 27th of June 1946.

From M. Siddiq
to A. Gani Abdullah
Cycle merchant, Shalga, wada
Ahmedabad, Gujarat.

To The I. N. A. Release Committee.
131, Bowbazar St, Cal

Language of letter... English

Post Office of interception... Bowbazar P.O.

Date of letter... Nil

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed...
Asst. Salamattulal

Whether photographed or not... x

Whether withheld or delivered... Delivered

If delivered, whether copy kept or not... Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

762 P. O. - 24.1.42 [P. T. O.]
2(1) S. R.

Copies forwarded to—

BGP-46/7-336A-2M

19.6.5.3.

SP

28/6. Ahmedabad

J.N.A.

Gujarat

872/W (M) IV

M. Siddiq of Ahmedabad

writes to the J.N.A. Relief
Committee, Calcutta, saying
that he was employed in the
J.G.H. + has been released
from Army service. He
offers his service to the

J.N.A.R.C.

No. 18746

119877/46/11

IV

alt

37/46

4/7/46

Poona CID

#

Issued

27/6.

JBB

28/6

Reply at 1169-168/7

Copy of a letter written in English dated 25th June, 46, intercepted at Elgin Road P.O. on 29.6.46, bearing the postal seal of issue illegible.

From:- G.M. Lee, U.P. I.N.A. Enquiry & Relief Committee, Aminabad Park, Lucknow.

To :- Shri Amiya Nath Bose, 1 Woodburn Park, Calcutta.

(Printed Letter-head).

U.P. I.N.A. ENQUIRY & RELIEF COMMITTEE

Appointed by
The All-India Congress Committee

Telegram "AMAD HIND" Ref. No....

Aminabad Park,
LUCKNOW.

25th June, 46.

Jai Hind,

Everyday I intend to write to you but due to rush of work, it is postponed.

Have you sent a telegram t/o Siam to my home xxxx address. From my side I have sent some Air Mail letters, but it is strange no reply has been recd. so far. Is there any Thai (Siamese Consulate) in Calcutta where we can make some enquiries. My wife's address is as follows:-

Mrs Swing Lee
69, Talat ~~Tha~~ ^{abba},
Chumphon, Thailand.

A telegram sent "Mrs Swing Lee, Chumphon, Thailand" would reach her. If I could only get news to her that I am safe & I will be coming home as soon as the ban is lifted, it will be quite enough. While a resident in the Red Fort I recd two letters from home, but since my release I have written many letters, but no reply has been recd.

What about the I.N.A.C. Is there any plan to organise the same in the U.P.? Please ask Sauren Sen Gupta to send me some details and I shall try to interest the Lucknow medicals. With best wishes.

Jai Hind.

Sd/- G. M. Lee.

Submitted.

Raman
29/6/46.

ve

P.
J. N. A. Q. P. - Lucknow
PM 822/46M (U)

C. M. Lee, J. N. A. Q. P., Lucknow
enquires of Anaya Basu, 1. Wood,
-barn Park, Calcutta, if Anaya
has sent a Telegram to Lee's
home in Thailand. Lee is getting
no news from his wife in Thailand
after his release from Red Fort.
He intends to go to Thailand when
the ban is lifted, also wants
to know the Man about I. N. A. C.
(J. N. A. Camp) in U. P.
No. 18958/PM 822/46(M) U dt 6/7/46.

WPSB
Dir IB (5)
JAB 11/7

18958
2/7

Secret.

B.B.L.
4 Copies.

18958
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Elgin Rd.
the 29th day, of June, 1946-

From G.M. Lee, U.P.I.N.A. Enquiry & Relief
Comm. Aminabad Park, Lucknow.

To Shri Amiya Nath Bose, 1 Woodburn
Park, Calcutta.

Language of letter... English.

Post Office of interception... Elgin Road.

Date of letter... 25th June, 1946.

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed... A.S.I.

Sushil Kumar Dey

Whether photographed or not...

Whether withheld or delivered... Delivered

If delivered, whether copy kept or not... Exact Copy

Interception authorised vide Government Order No. kept.

762P dated 24.1.42. [P. T. O.]
& 21(i) D.I. Rules.

8-22
Copies forwarded to—

31 FLC

BGP-467-336A-2M

135
that he will not have occasion
to regret the trust placed in him.

S/d. C. J. Stracy Colonel
Adjutant & Quarter Master
General.

Submitted

Forail

30/6/46.

Enclosure no I

True Copy

R. H Qos. No 1 sc.
Indian National Army
Syonan 6.9.45.

Capt. A T. Dalal (formerly a store-keeper of The Indian Army Ordnance Corps) was Commander of The Base Ordnance Depot, Indian National Army at Syonan. He is a hard-working, Conscientious and Thoroughly honest officer. Millions of dollars worth of stores were placed in his charge and he did not betray the trust reposed in him. During the last days of I. N. A. when it was not unnatural for a man to lose his balance, his conduct so far as his duty was concerned was praiseworthy. I can safely recommend him for a position of trust & responsibility and can assure his prospective employers

As regards my qualification, experience etc. I request you to please refer to ~~se~~ ~~serial~~ serial no Bengal /118. A copy of the certificate given by Col. Stracey, the original of which was very kindly sent by you, is also forwarded for information.

In conclusion, I humbly suggest that if not already approached, the Congress Govts. of Assam, Bihar, Orissa etc. may please be approached to provide I.N.A. personnel(?) with jobs as the number of persons who joined A.H.F. from these provinces are comparatively few. The question of rehabilitation of I.N.A. personnel(?) has already been taken up by the H.P. Govt. in right ~~earnest~~ earnest and with the help of Govts. & Public bodies only. Can employments be found for such a large number of persons.

Jai Hind

P.T.O.

S/d A.T. Dalal
Capt. I.N.A.

(37)

Copy of an English letter d 27.6.46.
with an enclosure
^ intercepted at Bowbazar P.O. on 30.6.46.

From - A. T. Dalal, Capt. I. N. A. Mongalkote,
P.O. Bidyanandakati, Dist. Jessore.

To - The Secretary, I. N. A. E + Relief
Committee, 131 Bowbazar St Cal.

Postal Seal of issue : - Bidyanandakati
Jessore. 28. Jun. 46.

Jai Hind.

I did not approach you so long for providing me with an employment as I was sick and also expected that the Provisional National Govt. would shortly be formed and we would be re-instated in service. Latest developments have however belied(?) the expectations and though I have not completely recovered yet, my pecuniary circumstances do not permit me to sit idle any longer and I am prepared to accept ~~any~~ any indoor work.

Very Secret.

SPB
4 copies

18973
Security Control Office
3/1, Pretoria 2/7/46.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowdler P.
the 30th of June 1946.

From A. T. Dalal Capt. I. R. A. Mungalkote
Po. Bidyanandakali Dist. Jersore
To The Secy. I. R. A. & Relief Committee
131 Bowdler St. Cal.
Language of letter English
Post Office of interception Bowdler P.
Date of letter 27.6.46
Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed Asst. P. C.
Shroel
Whether photographed or not X
Whether withheld or delivered Dupl. in red
If delivered, whether copy kept or not. Red copy kept
Interception authorised vide Government Order No.

762 P & M. 1. 42

[P. T. O.]

2101) D. J. Ruben.

P.
J. N. A - ~~Jessore~~ ✓
PM 872/46(M) IV

Capt. A. T. Dalal of
Jessore, applies for a
job to the Secy., J. N. A.
R. C., Calcutta.

No. 18973 / PM 872/46(M) IV dt. ---
6/7/46

Jessore
B-SS. IV

JB
17

Issue
27.

and lodging or Rs 50/- Rs 55/- ¹⁴² if
he can make separate arrangement
for him

Thanking you for the trouble
you are taking for us.

Yours faithfully
For Central Pharmacy
S/d. K. Basu (?)
Partner.

Enclosed

Boal

1/7/46.

(43)

Copy of an English Typed letter
of 27.6.46. intercepted at Bowbazar
Po. on 1.7.46.

From : - K. Basu (?) Partner, The Central
Pharmacy, Chemists, Druggists,
Stationers & Perfumers, Krishnagar
(Bengal)

To : - The Bengal I. N. A Inquiry & Relief
Committee
Guinea House, 131 Bowbazar St. Cal.

Postal seal of issue - illegible

Letter head printed as - The Central
Pharmacy, Chemists, Druggists, Stationers
& Perfumers, Krishnagar (Bengal)

Ref no CP. F 656/R (?)

Dear Sir,

With reference to your letter no.
Comp. 123/56 dated 21st June 1946, we
beg to inform you that we shall be
glad to accept your nominee provided
he is a passed Compounder and have a
good experience in the line. We would
pay him Rs 30/- - Rs 35/- with fooding

Very secret.

88882
4 Copies.

1904/ 3/7/46
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.
the 18th of July 1946.

From H. Basu (?) Partner, The Central
Pharmacy Chemists, Druggists, Stationers &
Perfumers, Krishnagar (Bengal)
To The Bengal J. N. A. Inquiry & Relief
Committee, Gunga House, 131 Bowbazar St. Cal.
Language of letter English.
Post Office of interception Bowbazar.
Date of letter 27.6.46.
Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed Asst. P. C. Hood.
Whether photographed or not X
Whether withheld or delivered Delivered.
If delivered, whether copy kept or not each copy kept.
Interception authorised vide Government Order No.
762 P. G. 24-1-42 [P. T. O.]
21(1) D. I. Rules.

D.P.S.B.

48

Nadia
Krishnagore
J. N. A - Employment

K. Basu of Central
Pharmacy, Krishnagore,
informs J. N. A. R. E.,
Calcutta about his
willingness to employ
an J. N. A. Compositor
in his Pharmacy.

on Rs 50/- per

No. 19041 / PM 87246 (M) dt 6/7/46

Nadia

SS. IV

ISSUE
3/7.

Cell

103

5/8

JB 2/7

Very Secret.

4 Copies

19042

3/7.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

S.P.A.L.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar Po.
the 1st of July 1946.

From Manindra Kumar Das, S/o Maidan
Chandra Das, I.M.A. No. 94031.
a no. 12974. Vill - Shasania. Po. - Fazilpur
et. - Raakhali.

To The Secy, I.M.A. Relief Committee.
131 Bowbazar St, Cal

Language of letter Bengali

Post Office of interception Bowbazar Po.

Date of letter 26. 6. 46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed

Asst. P. C. Ghosal.

Whether photographed or not X

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

762P 24. 1. 42 [P. T. O.]

21615 S.I.R.

D. P. S. (IV)

(49)

ip.

G. N. A. - Noakhali.

Maninda Kumar
Dns of Mrs - Sasania,
Noakhali, asks for
help.

No. 19042 / PM 872/46 (M) IV dt 6/7/66

Noakhali

IB - SS. IV

ISSUE

3/7

VRB
3/7
All 5/7

Copied by
A. J. 82
1/7/46

(5)

Exact copy of a Bengali letter of 22-6-46.

From- Satish Chandra Sen,
14 Station Road,
Brackhampton, Rangoon.

To- Sarat Chandra Bose Esq.
Barrister-at-Law,
Congress Leader,
52- Elgin Road,
Calcutta.

সংস্কৃত

প্রিয় শ্রী:

আমার- প্রতিকূল পরিস্থিতিতে আমি কলিকাতা-এ আসি-
নিজের- আশ্রিত- নিবাস- (অবস্থান) বদল করিছি।

আমি Ayad Hind Government-র- Assistant
Secretary হিলাম। কলিকাতা-এ- আমি- Dr. A.N. Sircar M.A., B.A.
র- মুখ্য- Secretary বৃত্তি- নিযুক্ত- হয়েছিলাম। তিনি- ভারত-
Singapore-এ-ও- আসার- জন্য- নিযুক্ত- ছিলেন। আমি- দক্ষিণ- ভারত-
এ-ও- গিয়েছি-। আমার- বর্তমান- Shri N. G. Kar B.A.
একজন- বর্তমান- (বর্তমান)- Personal Assistant যুক্ত- ছিলেন- আর-
Major General Chatterji-র- Assistant Secretary ছিলেন।

British-এ-আমি- আমার- Rangoon Central
Jail-এ- আসতে- পারি-। আমি- জেল-প্রায়- ১/২-সপ্তাহ-
ছিলুম। সে- দিনগুলি- আমার- জীবনের- Proudest days
ছিল।

আমি- সরকার- থেকে- আমার- allowance
পাঠিয়ে-দেওয়া- আমার- জন্য- আর-ও- দেন- না। সরকার-এ-
এ-ও-। কিন্তু- আমার- সরকার- আমার- দেওয়া- আশ্রিত-
সংস্থান- না। যদি- কোনও- আমার- দয়া- করে- দেন- তবে-
আমি- কৃতজ্ঞ- হয়ে-আসি-। আমার- আমি-
এই- কারণে- আমার- কাজ- কিছু- করেছি। আমার- আর-
Indian Independence League-এ- আমার- সংস্থান-। আমার-
এ-ও- League-এ- আস-।

শ্রী

(2)
If you kindly make some provision, we can (52)
stay for one country, just after the rainy
Season. If I can come home I shall devote
the rest of my life for the cause of my
Country. My wife too joined the Indian
Independence League and my son-in-law
also worked for the League. I was an
officiating Head master of the Maymyo Govt.
High School. I shall have to search for
any sort of work under the Congress on
my arrival at home. You are the only
help and hope.

Nothing more to write. My Jai Hind
to you. May God grant you a long
life - this is my only prayer.

"Jai-Hind"

Sd/- Satish Chandra Kaur.

Submitted
Encls
1/8/46

English translation of a Bengali letter D. 22.6.46 - (53)
intercepted at Elgin Road P.O. on 1.7.46 from an
incoming mail. Opening the postal seal of letter and
date - illegible.

From - Satis Chandra Kar.
14, Station Road.
Bankura, Rangpur.

To - Sarat Chandra Bose Esq.
Hon. - at - Law.

Congress Leader.

P.O. - Elgin Road,
Calcutta.

English translation of the letter written in Bengali:-

Revered Sir,

Jai Hind!

Please accept my respectful Jai Hind.
In writing this letter to you I feel myself proud.

I was an Assistant Secretary to
the Azad Hind Government. I was appointed
as a Secretary in place of G. A. N. Sircar M.A.
B.L. for a few months. He went then to
Singapore for 4/5 months. I have discharged
my duties efficiently. My eldest son Sri N. G.
Kar B.A. was like the personal Assistant
of world adored Netaji and was also the
Assistant Secretary of Major General Chatterjee.

I was imprisoned in the Rangpur
Central Jail as soon as the British Army
reoccupied the country. I remained in
Jail for about 1 1/2 months. Those were the
proudest days of my life.

I am getting a small allowance
from the Govt. which is insufficient even
for my household expenses. My family consists
of 8 heads. We are unable to come to
our native country due to financial difficulties.
Pro

Very Secret.

4 Copies

19043

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

S.P.D.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/^(Burma) Foreign Mail of Elgin Rd. P.O.
the 1st of July 1946.

From Satis Chandra Kar.
14, Station Road
Bank Law, Rangoon.

To Satis Chandra Bose Esq. Law.
Congress Leader.
Bengal P.O. Elgin Rd. Calcutta

Language of letter Bengali

Post Office of interception Elgin Road P.O.

Date of letter 22. 6. 46.

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed

As! Sushil Dey

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy + Eng.
man kept

Interception authorised vide Government Order No.

762 P. D. 24.1.42
21(1) D.I. Rules.

[P. T. O.]

D. 6.5.46

2/7

~~Rangoon~~
Rangoon 11B

J.N.A - Rangoon

Satish Chandra Kar
of Rangoon - informs Sarat
Chandra Basu about his
service to the Azad Hind
Govt. He was an offg.
Head master of Maymyo
Govt. H.S. School. He is
in financial difficulty -
and asks Sarat Basu to
make some provision for
himself and his family members
to return to Bengal.

No. 17043 PM 872/46(17) IV dt 27/46

ISSUE
3/7

CU 577

Very soon as much as you can (86)
With respectful regards.

N.B. If any employment there,
I will come there as much as
I can.

(No Signature)
~~St. K. Krishna~~ Krishna

Submitted

Brady

1/7/46.

(31)

Copy of an English letter of 26th June 1946.
intercepted at Bowbazar Po. on 1.7.46.

From - K. Kunjn Krishnan
Kunnu Vila, Needne (?)
Kidu ~~Kutt~~ Kulam, Varkala

To - I. N. A. Relief Committee
(Bengal)
Sinnia House, 131 Bowbazar St. Cal.

Postal Seal of issue : - Meghala

When I was starting from
there, I was not well. As I was
not well, I reached here without
any danger.

Now I am out of money, to
regain my physical strength. If not
get money my life will be very
dangerous one.

In short I had gone ~~many~~
many times to Trivandrum, I. N. A.
Relief Committee to get money. But it
is also very impossible to get. Now
I am in an urgent need of money.
I hope that you will send money.

Very Secret.

SBBL
4 Copies

19044

3/7

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.
the 15th of July 1946.

From K. Kunjn Krishnan, Kuman Vela
Keeche (?) Kidu Kulam, Varkala
To D. N. A. Relief Committee (Bengal
Guinea House, 131 Bowbazar St. Calcutta.
Language of letter.....English
Post Office of interception.....Bowbazar P.O.
Date of letter.....26. 6. 46.
Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.....Asst. P.C. Shael.

Whether photographed or not.....
Whether withheld or delivered.....delivered
If delivered, whether copy kept or not.....copy kept.

Interception authorised vide Government Order No.

762 P 24. 1. 42 [P. T. O.]
21(1) A.I. Rules.

D. G. S. S. 11

(59)

2/7

J. N. A. - Trivandrum

K. Kunja Krishnan
of Kidu Kalam (Trivendrum)
asks for help.

No 19044 / PM 822/46 (M) 11 dt 6/7/66

Trivendrum state

Issue

3/7

✓ B.B.
2/7

Chy 5/7

(2 Contd.)

be forwarded to the Provincial Committees -
concerned at an early date and if in any
circumstances if it was not received by
you at your Committee you may ask us
for a copy of the above form I, which
will help you to provide with all the
particulars necessary in your Committee
concerned in all ways(?)

But after a long lost period of three
months since my reporting to you and
completing the form. Right(?) the Pro-
Committee nor the Dist. Committee traces
any kind of information from you, which
makes them - to think of some blame on
one part of not reporting to you immedi-
ately after our release from Nilganj jail -
on 16.3.46.

Hence it will be highly appreciated
if at all your Committee had not sent a
copy of the same to the Pro-Committee,
Please forward a copy of the same to the
Pro-Committee (Madras) and inform them to
forward the same to the District Committee
concerned at an early date and clear out
the doubts concerned.

I am very badly in need of a copy
of your Committee's Calendar which has full
size photo of Netaji, Once Commander, with the
real life style. Please send me a copy and
oblige. May God be with you for ever and ever.

"Jai Hind"

K. Patti.

Sd/- 17.6.46

Yours for ever,
Sd/- M. Michael. Sub-officer.
Indian National Army.

Copy of a letter of 19.6.46, written in
English, intercepted at Bowbazar R., Calcutta on
2.7.46,

= From, M. Michael, no. 33442 (Sub-Officer), -
Karumbathampatti - Village, Somanur P.,
Coimbatore:

= To The President, I.R.A. Relief Committee, Calcutta -
(Bengal Province):

Postal Seal of issue on the cover "Somanur", -
"Coimbatore", of 25 June '46:

Exact-Copy.

From, M. Michael -
no. 33442 (Sub-Officer)
Karumbathampatti - Village.
Somanur P., Coimbatore:

To, The Secretary, I.R.A. Relief Committee, Calcutta.

Dear Brother and Countryman,
"Jai Hind"

I the undersigned member of
Azad Hind Fauz, would like to pen this letter
with the real idea to bring forth the long lost
memory of your Committee since my last
meeting after my release from the Walganj-
jail on 17-3-46 - which took place at your
office at your Committee. According to your
request I was unable to wait till night to
meet the President of the Committee (son of
Sree Parvat Chandra Bose) on that day and
left for Madras on the same day.

It was brought to your notice
that while I with the other fifteen members
of A.H.F. came to your Office and completed the
Form - I you, informed us the form will
be

Very Secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

S.B.R. 12
(13 copies)
Memo. No.

Calcutta, the

19/6/46

u/7/46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of ~~Row Bazar~~ ^{Calcutta}
the 2nd of July, 1946.

From Mr. Michael No: 33442 (Sub Office) -
Karimnathurpatti Vill - Sengam - Coimbatore:
To The President, I.A.A. Relief Committee
- Calcutta: (Bengal Province):

Language of letter... English:

Post Office of interception... Row Bazar (Cal)

Date of letter... 19.6.46

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed... ~~as per~~ ^{as per} Shosal.

Whether photographed or not... ~~not~~ ^{not}

Whether withheld or delivered... ~~Delivered~~ ^{Delivered}

If delivered, whether copy kept or not... ~~Copy kept~~ ^{Copy kept}

Interception authorised vide Government Order No.

7628 924.1.42 D
21(2) 51. Rule

[P. T. O.]

D.C.S.C.

3/7. Madras

J.N.A. - Coimbatore

M. Michael Coimbatore (Madras) writes to President, J.N.A.R.C. Calcutta saying that after his release he reported to the J.N.A.R.C. Calcutta and filled in Form No. 1, but it has not yet been sent to the J.N.A.R.C. Madras, also asks for a life size photo of Netaji.

No. 19169 / MS 92/46(17) Dtd 10/7/46
Madras 503

Issue 417.

JPB 3/7

(62)

Jai Hind

गणेश, शिव-पूजा-विधि-१३ व, शिव-पूजा,
शिव-पूजा-१४: शिव-पूजा

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ମନରେ ଥିବା ଶକ୍ତିର ସମସ୍ତ ସମ୍ଭାବନାକୁ ଉପଯୋଗୀ ଭାବରେ ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ଯେଉଁ ଶକ୍ତି ଲାଗୁ କରାଯାଏ ତାହା ହେଉଛି ମନୋବଳ ।

24/11/2020
24/11/2020
24/11/2020

1. 2018-19
 2. 2019-20
 3. 2020-21
 4. 2021-22
 5. 2022-23
 6. 2023-24
 7. 2024-25
 8. 2025-26
 9. 2026-27
 10. 2027-28
 11. 2028-29
 12. 2029-30
 13. 2030-31
 14. 2031-32
 15. 2032-33
 16. 2033-34
 17. 2034-35
 18. 2035-36
 19. 2036-37
 20. 2037-38
 21. 2038-39
 22. 2039-40
 23. 2040-41
 24. 2041-42
 25. 2042-43
 26. 2043-44
 27. 2044-45
 28. 2045-46
 29. 2046-47
 30. 2047-48
 31. 2048-49
 32. 2049-50
 33. 2050-51
 34. 2051-52
 35. 2052-53
 36. 2053-54
 37. 2054-55
 38. 2055-56
 39. 2056-57
 40. 2057-58
 41. 2058-59
 42. 2059-60
 43. 2060-61
 44. 2061-62
 45. 2062-63
 46. 2063-64
 47. 2064-65
 48. 2065-66
 49. 2066-67
 50. 2067-68
 51. 2068-69
 52. 2069-70
 53. 2070-71
 54. 2071-72
 55. 2072-73
 56. 2073-74
 57. 2074-75
 58. 2075-76
 59. 2076-77
 60. 2077-78
 61. 2078-79
 62. 2079-80
 63. 2080-81
 64. 2081-82
 65. 2082-83
 66. 2083-84
 67. 2084-85
 68. 2085-86
 69. 2086-87
 70. 2087-88
 71. 2088-89
 72. 2089-90
 73. 2090-91
 74. 2091-92
 75. 2092-93
 76. 2093-94
 77. 2094-95
 78. 2095-96
 79. 2096-97
 80. 2097-98
 81. 2098-99
 82. 2099-00
 83. 2100-01
 84. 2101-02
 85. 2102-03
 86. 2103-04
 87. 2104-05
 88. 2105-06
 89. 2106-07
 90. 2107-08
 91. 2108-09
 92. 2109-10
 93. 2110-11
 94. 2111-12
 95. 2112-13
 96. 2113-14
 97. 2114-15
 98. 2115-16
 99. 2116-17
 100. 2117-18
 101. 2118-19
 102. 2119-20
 103. 2120-21
 104. 2121-22
 105. 2122-23
 106. 2123-24
 107. 2124-25
 108. 2125-26
 109. 2126-27
 110. 2127-28
 111. 2128-29
 112. 2129-30
 113. 2130-31
 114. 2131-32
 115. 2132-33
 116. 2133-34
 117. 2134-35
 118. 2135-36
 119. 2136-37
 120. 2137-38
 121. 2138-39
 122. 2139-40
 123. 2140-41
 124. 2141-42
 125. 2142-43
 126. 2143-44
 127. 2144-45
 128. 2145-46
 129. 2146-47
 130. 2147-48
 131. 2148-49
 132. 2149-50
 133. 2150-51
 134. 2151-52
 135. 2152-53
 136. 2153-54
 137. 2154-55
 138. 2155-56
 139. 2156-57
 140. 2157-58
 141. 2158-59
 142. 2159-60
 143. 2160-61
 144. 2161-62
 145. 2162-63
 146. 2163-64
 147. 2164-65
 148. 2165-66
 149. 2166-67
 150. 2167-68
 151. 2168-69
 152. 2169-70
 153. 2170-71
 154. 2171-72
 155. 2172-73
 156. 2173-74
 157. 2174-75
 158. 2175-76
 159. 2176-77
 160. 2177-78
 161. 2178-79
 162. 2179-80
 163. 2180-81
 164. 2181-82
 165. 2182-83
 166. 2183-84
 167. 2184-85
 168. 2185-86
 169. 2186-87
 170. 2187-88
 171. 2188-89
 172. 2189-90
 173. 2190-91
 174. 2191-92
 175. 2192-93
 176. 2193-94
 177. 2194-95
 178. 2195-96
 179. 2196-97
 180. 2197-98
 181. 2198-99
 182. 2199-00
 183. 2200-01
 184. 2201-02
 185. 2202-03
 186. 2203-04
 187. 2204-05
 188. 2205-06
 189. 2206-07
 190. 2207-08
 191. 2208-09
 192. 2209-10
 193. 2210-11
 194. 2211-12
 195. 2212-13
 196. 2213-14
 197. 2214-15
 198. 2215-16
 199. 2216-17
 200. 2217-18
 201. 2218-19
 202. 2219-20
 203. 2220-21
 204. 2221-22
 205. 2222-23
 206. 2223-24
 207. 2224-25
 208. 2225-26
 209. 2226-27
 210. 2227-28
 211. 2228-29
 212. 2229-30
 213. 2230-31
 214. 2231-32
 215. 2232-33
 216. 2233-34
 217. 2234-35
 218. 2235-36
 219. 2236-37
 220. 2237-38
 221. 2238-39
 222. 2239-40
 223. 2240-41
 224. 2241-42
 225. 2242-43
 226. 2243-44
 227. 2244-45
 228. 2245-46
 229. 2246-47
 230. 2247-48
 231. 2248-49
 232. 2249-50
 233. 2250-51
 234. 2251-52
 235. 2252-53
 236. 2253-54
 237. 2254-55
 238. 2255-56
 239. 2256-57
 240. 2257-58
 241. 2258-59
 242. 2259-60
 243. 2260-61
 244. 2261-62
 245. 2262-63
 246. 2263-64
 247. 2264-65

2000-2001 - 2002-2003 - (2002-2003)

Handwritten text: *Handwritten notes, possibly "Handwritten" and "Handwritten" repeated.*

ਸਿੰਗਿਤੁਤਿ ਤੁਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਹਿਬ
(ਮਾਭੀਮਿਤੁ)

Submitted

DR Rhoads
4/7/96

(65)

English Dist of a Bengali letter dated nil
bearing the postal Seal of issue 'Shilliguri'
30.6.46.; intercepted at Bowbazar P.O. on 2.7.46.

From - 1) Gouripada Roy

2) Kamalapati Bandhopadhyaya -

Shilliguri Engg. office. Dajuria
P.O. Shilliguri

To - The Secretary, Azad Hind Fow relief Fund
131 Bowbazar Street, Calcutta.

Gist.

The writers on information received that the
I.N.A. Relief Fund Committee (Bengal) are
organising an Army Corps and that the personnel
will be provided with free boarding, lodging,
and dress; are desirous of enlisting
themselves in the said Army.

They are requesting the Secy. I.N.A.
Relief Fund Committee to respond to their letter
soon.

Submitted

M. Bhattacharya

2/7/46.

D. B. S. B.

3/7

Darjeeling

D. N. A.

Siliguri

~~Ray~~ Gomipada
Ray and Kamalapati
Bandopadhyaya of Siliguri
Congress apply
to D. N. A. D. C., Calcutta
for enlistment in
Army Corps of the
D. N. A. D. C., Calcutta.
No. 19170 / PM 872 / 46 (M) IV dt 10/1/56

Darjeeling

1B - S.S. IV

AB 3/7

Issue
4/7.

Very Secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

19170

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Bowbazar
the 2nd of July 1946.

From 1) Gouripada Roy (2) Kamalapati
Shilliguri Congress office Bandh upadaya
To the Secy. Azad Hind Fauz Relief fund. 131 Bowbazar St Cal.

Language of letter..... Bengali

Post Office of interception..... Bowbazar

Date of letter..... Nil

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.....

Whether photographed or not.....

Whether withheld or delivered.....

If delivered, whether copy kept or not.....

Interception authorised vide Government Order No.

7629324.14 [T. O.]

21 (1) S. J. Rules.

(8)

સંદર્ભ:-

આમનાર નવ- નાદેશ- આનંદનાર- કાશ્મીર- અને અન્ય
અન્યનારનાર- મમુર- વિવર- લાભા

૨૭/૩/૮૬ રે: અગત્યનાર નાદ- નાદમુદ્રા -
જન્મ- કાશ્મીરનારનાર- ૨૩૨- એર- વિવર- એર
નિર્વેદ્યનાર । આમનાર- એર મમુરનાર વિવર રૂપનાર ।
એર- આમનારનાર ઉદ્યોગ, એર- મુર- મમુરનાર,
નાદ- એર- એર- એર- વિવરનાર- એરનાર આમનાર
ઉદ્યોગ- ૧૬ એર । એર- એરનાર- મમુર- આમનાર
૧૬ એર- એર । આમનાર નાદનાર ।

આમનાર- આમનાર- એરનાર- આમનાર એરનાર
એર- આમનાર- એરનાર આમનાર- એરનાર । આમનાર
આમનાર- એરનાર- એર- એરનાર એર- એરનાર
એરનાર- એરનાર- એર- એરનાર એરનાર, એરનાર
એર- આમનાર- એર- એરનારનાર નાદ, એરનાર એરનાર
એરનાર- - એરનાર -

એર-

એર-

(મળ:) આમનાર- એરનાર એરનાર ।

૨૭/૩/૮૬

Shillong - Assam.
29th June 1946.

29th June 1946.

[illegible][illegible]

P.T.O.

I Contd..

(72)

as get in want of ^{full details of} footing. I shall
let you know about the duties and
its advancement over here on receipt
of your letter.

It came to my notice from the
paper ^{no} 2-27.6.46 that the Congress-
has accepted the offer of Cabinet-
mission of 16th May. We do not
understand it clearly - but our aim
is full-freedom. If it is a fact,
~~what~~ how our future will be shaped
in presence of the foreigners and instruct
what should be our duties at this ^{cr.} eventful time.

Kindly convey my 'Jai Hind' and
^{my} regards to Aniya Babu.
And don't forget to extend your help
advice & guidance after accepting respect-
ful Jai Hind & regards of this humble-
self. Awaiting a reply from you -

yours, in obedience,

Sd/- Sree Manada Ranjan
Barua

29.6.46.

Submitted,
Hemju
3/7/46.

(6. contd.)

and evening and hoisting of flags just as was done in the I.R.A.,

The rules of duties are given below:—

1. - General drill - under I.R.A. Command.

2. - Prayer Song - morning & evening - with flag-hoisting - & paying respects. -

This will propagate the cause of the I.R.A. men and will express deep patriotism. Gradually there will be training to do every work in the name of Netaji. Four places at Shillong have been selected. Arrangements are being made to hold prayer both in the morning & evening, drill - and inspiring the volunteers.

3. Attempts are being made to recruit volunteers.

4. There will be a Conference here in the next month. Kindly instruct the duties of volunteers & that of mine - towards the function.

I beg to be excused for starting this work without having your consent - and - kindly advice what to do next. I shall try to keep our ideals ~~unaffected~~ ^{unaffected} & whatever might be its aspects. ~~Nothing~~
No satisfactory progress could be made as

(5, Contd.)

here. It will be just like sprinkling-water to the fire, if you kindly-help me with something at this critical-time. I hope not to be deprived of my above prayer. I shall, of course, return the same by & by if I can have some provision.

You may, of course, conclude that I am anxious on my own account. But that is not the thing. There is no man of our army at Shillong. I am alone here and a Eureka of the German L.A.A. has come down since a few days. We are ^{all} suspicious about him as many came here before and pretended. Hence, the public here have become a bit suspicious. I have written to Delhi about his identity.

However, there was a public meeting - here in which I gave out a speech regarding the L.A.A. our aims and duties. But - could not get any satisfactory public support as yet. I have been contacted with many students and also with the Forward - block - workers over here. It is more than a week passed, I called out a student-meeting - and narrated them ^{the} many - stories about the ideals of L.A.A. and Netaji. I am on the look out to bring them with us gradually. I am giving them training ⁱⁿ of prayer in the morning and

(A Contee...)

(13)

here. I ~~was~~ am living here as a host of Shillong Buddhist Association. Although Mr. Bardoli gave me an assurance of doing something for me but she is doing nothing as yet. It ~~is~~ is not possible to ~~about~~ stay here anymore. I cannot express my pecuniary depression. I am, at present sitting idle, without any means. My old father is starving at home with my little brothers & sisters - now, at the present stage, I would like to seek your kind advice and guidance.

I have ~~in~~ ^{here} applied for the post of a Sub-Inspector, - Rice-control-scheme of the Supply Department - but I know not how far it will be fruitful. I can have the last attempt if you kindly send ~~in~~ letter to the Chief-Minister, Shree Gopinath Bardoli and Supply Minister G. Baidya Nath Mukhopadhyay. Perhaps, appointments will be made out soon - and therefore time is short. It is beyond narrating my present humiliating stage. I am going without a penny. My colleagues and my self are grateful to this Association for their kindly allowing us for so many days with facilities ~~here~~.

(3 contd.)

(76)

unheeded. I shall be glad if you kindly do the needful with regard to the above. We need not be anxious for Mr. Roy and no action to be taken as I think - he is in safe through the grace of our Mother-India.

Now, I like to put a short story of mine here:—

I had been to my home for fifteen-days only, after my departure from Calcutta on the 30th May. The pecuniary condition of my family is very deplorable, even too, it has become difficult to have half-meal in a day. My wife is imperative at this crisis. You will appreciate my position. I dropped a letter ^{from home} to Col. P.K. Sahgal at Delhi purporting my coming over Assam - in reply of which, he has ~~sent~~ sent me an (introduction) letter to Mr. Ephi Nath Bardoli, the premier of Assam. I am here for more than a month. I have interviewed Sree Bardoli and handed over the letter to him with the request to have some job for me. I have come down to Assam area after touring over many places, where I viewed that there are very good arrangements for the L.A. and political prisoners in all the areas. But there is nothing of it in Assam although the Congress ministry is in power over here.

(2, Contd.)

with me. After our continuous stay
a year and two months, ~~was~~^{the} Mr. Dutta
and myself fell in the hands of the enemy
on 17th February 1945. We had to leave out
many (urgent) useful things which were
along with us. Before we were taken prisoners
of, Mr. Dutta was along with me up to
Delhi and thereafter we were separated and
none of us do keep any information of
each other. Mr. Roy has not yet been
captured by the enemy. You know it
well that Confidential ~~as~~^{as} matters are
not disclosed to any body. So, it
was not possible for me to know that
Mr. Dutta knew. Besides, I did not try
to know - as he took it otherwise.
I guessed from S.S.P., Chakravarty during
interrogation at Delhi that Mr. Dutta
disclosed many things. However, there
~~is~~^{is} no information of him as yet.

After being released from Punjab -
on the 12th April, I came to Delhi - ~~and~~^{and}
saw Brigadier Sarab Babu ~~in~~^{to whom}
I disclosed the urgent information and
requested him to take particulars of
Dutta. I have written a letter to
Brigadier Dwijendra Babu through a reliable
man, ~~who is~~^{who is} ~~with~~^{with} Brigadier Sarab Babu.
I came to learn that Mr. Dutta is yet
untraced.

English translation of a letter of 29th June, 1946,
written in Bengali, intercepted at New Bazar P.O. Station
on 3/7/46, -

on 2/7/40, -
= Iron, J.R. Barua, c/o Pt. Jinaratana Bhikshu,
Shillong Buddhist Association, Shillong - Assam.

To, Major General H.C. Chattopadhyay, Officer Commanding
of The I.N.A., Enquiry and Relief Committee, Bengal, 131, Guinea House, Bow-
Bazar, Calcutta, Bengal.

Postal seal of mine on the core "Chilling" 3-29 June, 1946:

English translation of the letter

From :- J.R. Barma,
c/o Pt. Jinarajan Bhiktakar
Shillong Buddhist Association,
Shillong - Assam.
D/- 29th June, 1946.

To Major General A.C. Chatterjee
Azad Hind Fauz, c/o The Ind. Enquiry and Relief
Committee, 131 - Guinee House, Bow Bazar - Calcutta -
— Bengal —

Revered Sir, I am Hind. With your kind-
permission, this humble self will describe
about his identity here. I am not acquainted
with you. And you do not know me personally.
But I know you a little. I had been

working along with Sreejith Chaitanya dev -
Bhattachagiee at Areakan front in Burma.

Three Lacadinda Butte and Three Harpata
Akoumick - both ^{co.} ~~in~~ ^{co.} ~~in~~ sent
by Nelaji were along with me - which you
will understand from a short detail.
Thereafter, Lt. S. C. Roy of the 1st Lt.,
was -

Very Secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Bow Bazar
the 3rd of July 1946.

From J.R. Barua, 40 Pt. Jinaratan
Shillong Buddhist
Association, Shillong - Assam.

To Major Smt. A.C. Chatterji, Officer-in-Command
7th Enquiry & Relief Committee, Bengal.
13/1, Bow Bazar St. Cal. Bengal.

Language of letter Bengali

Post Office of interception Bow Bazar (Cal)

Date of letter 29th June '46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed Asst. P. Ghosal

Whether photographed or not Delivered

Whether withheld or delivered With original

If delivered, whether copy kept or not Copy & Engh. transcript kept

Interception authorised vide Government Order No.

7626824.1.42 &
21(I) ST. Rule.

[P. T. O.]

D. 6 S. B.

S.S.
4/7.

J. N. A.

Shillong.

J. A. Barua of Shillong
writes to Major Genl. A. P. Chatterji,
J. N. A. R. C., Calcutta, saying that
he and Saradindu Dutta were
arrested on the Arakan Front
in Feb., 1945. Lt. S. R. Ray who
was also with them in Arakan is
an escapee. Barua was
released from Dargah in April.
He is now staying in Shillong,
got hopes from C. P. Nath-Bardoli
for a job, but is still unemployed.
is propagating J. N. A. ideal among
students and public in Shillong.
asks for guidance from Chatterji
as to how he should work in
Shillong in these eventful days

N 17275 / PM 872 / 46(M) IV 4 10/7/46

an m SB
2B - S.S. IV

18810
5/7.

1883
4/7

(21)

To I earnestly request to you to
give him letter or other necessary
action.

your obedient servant.

S/d. L.N.K. Mani Raj

D. N. A no 50 33 85. Rank L.N.K.

My address: - Assam Provincial Congress
office. Nizambazar.

Enclosure no I

True Copy. Movement order.

No. 2/5852 Name Mani Raj

S/o Rantal Village... Tekchar

F.O. Sejing Thana Sejing Dist. Darjeeling
having been released from Detention
Camp Nilgaunj... is despatched

to his home on 14/12/45. Rg station.

Darjeeling
Farmer (Boduna)

Nilgaunj.

14/12/45

Submitted to
Board.

5/7/46.

Lt Col.

Comd 25/8 Punjab Regiment

(92)

Copy of an English typed letter
with an enclosure.
& nil, intercepted at Bowbazar Po
on 5.7.46.

From - L/NK. Mani Raj. I.N.A no
503385.
Assam Provincial Congress Office
Uzanbazar.

To - The Secretary I.N.A Relief Committee
Guinea House, 131 Bowbazar St.
Calcutta, Bengal.

Postal Seal of issue - illegible

Dear Sir,

I am come (?) from Darjiling ~~and~~
and received (?) Assam last 27th June
46. Here I meet (?) Assam Congress
Secretary then he advice (?) me to meet
the Assam I.N.A Secretary. According
to his advice I meet (?) him but sorry
to say that he can not believe me
whether (?) I am I.N.A. or not. So
I am fell (?) in great danger. I have
not a singal (?) money even take tea.
Here I am moving like a mad man.

Very Secret.

SBBZ
4 copies

✓ A. u. 46
67

19530
97
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 19 .

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar Po.
the 5th of July 1946.

From L.N.K. Mani Raj. I.N.A. No. 503385
Assam Provincial Congress Hq. Uzanbazar
To the Secy. I.N.A. Relief Committee, India
House, 131 Bowbazar St. Calcutta.

Language of letter..... English
Post Office of interception..... Bowbazar
Date of letter..... Nil

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed. Asst. P.C. Noel.

19/7/46

Whether photographed or not.....
Whether withheld or delivered..... Delivered
If delivered, whether copy kept or not..... Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

762 P 824. 1. 42 [P. T. O.]
21(1) Oj. Rules.

✓ (34)
PM 11/11/74
J. N. A. - Assam

L/NK: Mani Raj
efo Assam P.C.E. asks
for help from J.N.A.P.C.,
Calcutta.

No. 19530/PM872/46(M) 11/7/74
assam sb

Issue
9/7.

✓
77

Copy of a letter typed in English Language of 1-7-46
intercepted at Bowbazar P.O. on 7-7-46.

From Rabindro Lal Sen Gupta, 4th Waman St. c/o Mr. R.L.
Joshi, M.A. Bharati Central Bank Ltd. Bombay, Fort.
To, Sri Sarat Chandro Bose, (Chairman of the I.N.A. Conference
Guinea House, 131, Bowbazar, Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue illegible of 2 $\frac{7}{46}$.

Copy
Long Live Netaji

1st. July 1946.

Respected Sir,

The undersigned has the greatest pleasure
to learn your noble Announcement dated May 25th 1946,
in The Hindustan Standard that The Anniversary of The
Azad Hind Govt. Proclamation Day will be celebrated
in Calcutta together with the opening Ceremony of The
Netaji Bhawan.

In this connection the undersigned,
who did his level best to organise and informing
of The I.N.A. in Europe under His Excellency Netaji
particularly in Italy and who sometimes The Publisher
and Announcer in the oriental section of Rome Radio
station since 1942 August on and for The I.N.A. and
to keep The Indian mass well informed of The development,
progress and the object of the I.N.A.; wishes most
honestly and humbly that he should be given a
chance to attend and be an active worker in The
August Celebration under your generous leading
and patronise. and oblige.

Any reference can be had, regarding
The undersigned from Mr. N.C. Satta, Mg. Director,
Bharati Central Bank Ltd., 15 Clive street, Calcutta.

Thanking you.

Dated the July
1st. 1946.
Bombay.

Jai Hind,
sd/- Rabindro Lal Sen Gupta.
submitted

Resinla
A.B.I. S.B.
7-7-46.

(4)

19673-
✓ 9/17/46.

Memo. No.

19672 / ^{pm.} 812 / 4 8/16/7/46

Interception by the Inland/Foreign Mail of *Bombardier*
the *715.* of *July 1946.*

Language of letter..... *English (cypher)*
Post Office of interception..... *Bowling Green P.O.*
Date of letter..... *1-2-46*

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed A. S. I. A. Gunguly

Whether photographed or not. ~~x~~.....

Whether withheld or delivered..... *delivered*

If delivered, whether copy kept or not. *Exact Copy kept*

Interception authorised *vide* Government Order No.

7628 24-1-42

[P. T. O.]

21 (b) D.T. Rules.

PM 872/46(M) IV

J. N. A - Bombay.

Rakindralal Sen Gupta
C/o R. L. Joshi, Bharati
Central Bank Ltd., Bombay,
writes to Saratchandran Basu,
Chairman of J. N. A. Conference,
131, Bowbazar St., Calcutta,
asking for a chance to
take an active part in
the anniversary of the Azad
Hind Govt. Proclamation
and Opening Ceremony of
Netaji Bhawan in August.
He organised J. N. A. in Europe
under Netaji and was
also announcer in some
Radio stations since 1942.

No. 19472/PM 872/46(M) IV dt 16.7.46

Bombay SB

JB - SS: IV

JAB 877

18810

1077.

Copy of a letter from the Hon. Secy. of the
Postoffice Co. on 6/7/46

From - S. Karpapayan
Naman, 20, 1st St.
Natchanachatti (Pa.)
Puducherry State

Dear Sir, Please find enclosed herewith
a copy of the letter.

I am sure the Hon. Secy. of the Postoffice Co.
will be able to help me.

Very truly yours,
S. Karpapayan

From - S. Karpapayan
Naman, 20, 1st St.
Natchanachatti (Pa.)
Puducherry State

Dear Sir,

I am in the city of Guwahati, Assam
at Guwahati and my no. is 40679. I
am free in my house and I am
of supporting my family and I
request you the Hon. Secy. of the
Postoffice Co. to please
cancel my name as a 40679.

Yours faithfully,
S. Karpapayan

Respectfully,
S. Karpapayan
6/7/46

Very Secret.

③ 4.2.46

19681
7/7/46
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of *Dowbazar*

On the *6th* day of *July* 1946.

From *S. Karuppiya,*
Namanasamudram,
Nachandupatti (P.O.)
Pudukottah State

To *J.N.A. Relief Fund Committee (Baz)*
"Guinea House", Calcutta

Language of letter *English* *Dowbazar*

Post Office of interception

Date of letter *Nil*

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed

A. S. P.C. Ghosal

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered *Delivered*

If delivered, whether copy kept or not *Exact copy kept*

Interception authorised vide Government Order No.

[P. T. O.]

762P 824.1.42
24.2.46 (V) S. S. Rube

P. G. S. S.
H.
8/7

PM 872/46(M) IV
90

G. N. A - Padunkotah state

S. Karuppiya of

G. N. A., Padunkotah state

asks for help.

No. 17681/PM 872/46(M) dt 16/7/66

Madras states

18/11/66

10/7

✓ 128
8/7

Copy of an English typed letter D. 1.7.46
intercepted at Boat Quay Co. on 7.7.46
From - Illegible.

Director, The Shree Radha Krishna
Cotton Mills, Ltd.
122, Old Ghumery Road.
Ghumery Co. (Madras).

To - The Secretary
Bengal S.A. Enquiry & Relief Committee
Employment Bureau
151, Bowbazar St. Calcutta.

The cover bears the postal seal of being illegible
D. 4.7.46.

Exhibit Copy letter head (Printed)

THE SHREE RADHA KRISHNA COTTON MILLS, LTD.
Managing Agents

SADHURANI THAKRAM. 122, Old Ghumery Road
Telephone no. 6504651. Madras. Ghumery Co.
The Address "Purandhar" (Madras)

Code No. S.C. 5th Edition. Ghumery 15th July 1946.
Ref. No. A. 5/21

The Secretary
Bengal S.A. Enquiry & Relief Committee,
Employment Bureau
151, Bowbazar Street, Calcutta.

Dear Sir, With reference to your letter No. D. 1.7.46
we are pleased to inform you that we have released
the undersigned persons for appointment as clerks in
our mill on a half pay & temporary allowance of
Rs. 100. Please instruct these persons to join at a very
early date.

Sd/- Smt. Basant Singh
Sd/- M. C. Das Yours faithfully
Sd/- M. C. Das M. C. Das

Very Secret.

③ Y.B.B.K.

✓ 1969/1
Security Control Office, 97.
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign-Mail of *Bombay*
on the *7th* day of *July* 1946.

From *Illegible* Director
Shree Radhakrishnan Laloo Mills Ltd.
Chusery P.O. (Howrah)

To... *The Secretary, Bengal & N.A. Enemy*
& Relief Committee, Cal.

Language of letter... *English*

Post Office of interception... *Bombay P.O.*

Date of letter... *1.7.46*

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed...

Asst. P.C. Ghosal

Whether photographed or not... ☒

Whether withheld or delivered... *delivered*

If delivered, whether copy kept or not... *Exact copy kept*

Interception authorised vide Government Order No.

7624 S 24.1.42

[P. T. O.]

sup. 210 S. P. B.

Handwritten: Handrah ✓
1892/46(M)IV
(93)

J. N. A. Employment -

Director, Sri Radha.
Krishna ~~Text~~ Cotton Mills Ltd.,
Handrah, informs Secy,
J. N. A. D. C., Calcutta about
appointing 2 J. N. A men
on Rs 40/- per month
in his cotton mills at
Handrah.
No. 19691/1892/46(M)IV dt 16/7/48

Handwritten: Handrah
1B-SS-IV

Issue
10/7.

✓
8/7

Page 8.

that letter. I am searching for the original.
the time in question while I was staying in
Mayetwa I only kept some money for bazar. My cash, gold and
jewellery were hidden in the Karen village with my wife.

I have never been to any Police Station in connection
with this case. I have never made report about this case at
any P.S. It was because I did not want to put the accused into
trouble.

About a year ago, one day while I was seated on the
verandah of my bungalow in Tamwe Rd., Rangoon, an Englishman
called on me. I did not know who he was but later I found he
~~the~~ was the Commissioner of Police, Rangoon. He asked me if
I was comfortable during the Japanese period or whether there
was any trouble. I then related to him in brief the trouble
the accused Doshi gave me while I was in Mayetwa. He wrote it
down in a little book what I had stated to him. I think the
name of that Officer is Mr. Orr.

The reason why I did not report against the accused was
because according to the dictates of our religion we should suffer
and not inflict suffering on others.

The first report I made in connection with this case was
to U Po Kyaing, Headman of Mayetwa. At his suggestion I sent
a report by telegram to the then D.C., Pyapon.

R.O. & A.C.

Sd/- Tin Toon.
Special Judge.

"EXAMINED"

Bench Clerk
for Chief Clerk.
Sessions Court, Rangoon.

CERTIFICATE

1. Date of.

Submitted.

R. M. M.
8/7/46

is a Karen village, where my wife and child were.

On this previous visit Doshi asked me where my wife and child were and I told them.

Doshi and his party came back on the next day and left for Rangoon. On this last occasion, Doshi handed back two out of the 3 rifles which he took away on the first occasion. He handed these rifles to Mahboob Khan, my Durwan.

About 10 days later, Inspector Saw Ba Baw of Yondauk village, dropped in at my mill on his way to Pyapon. He told me that Doshi came to him and told him that Doshi and his men came to the house of One Indian Sadique and searched for my wife and son. Not finding them, Doshi asked him where my wife and son were. That he replied to Doshi that Indian affairs must not be brought into Karen village and that there would be trouble. After this they left.

Before I met Saw Ba Bwa, on the day after Doshi and his men left me after their last visit, Doshi and his men came back again and Doshi told me that he was not satisfied, because he got nothing from me. Then he left. I am not sure whether he left the same day or the next day. Either before Doshi left or after he had left my Manager Malam arrived at the mill from Rangoon.

Malam said that he came because he heard that I was in trouble and that Doshi had caused the trouble. I told Malam that I had been troubled too much and told him to give him whatever he wanted. I also told him to satisfy him so that he may not come again. After that Malam went away.

About 3 months after and after the return of the British, I came down to Rangoon. There I met Malam who told me that he had paid Rs.2,25,000/- to Doshi to satisfy him and on condition that he should not go again to Mayetwa to trouble me. I also found from my accounts that amount had been paid out. I have got the account books and I can produce them.

My son who now in Mayetwa is 26 years of age. He is by my present wife.

Some 8 or 10 days after Doshi's last visit, a Japanese Officer from the Kampetai came to me and gave me a letter in English and told me to show it to Doshi if he come again. I have

third day of the visit, Headman U Po Kyaing had an alu to which I was invited. As he was my neighbour I wanted to go. So I asked Doshi for permission. He let me go under the escort of an Indian soldier who came along with me armed with a rifle. I met U Po Kyaing there and I reported to him all that had happened. Headman Ko Ohn was also present there. To him also I reported that had happened. Ko Ohn is the headman of Yon-saing village which is close to Mayetwa. I also met one elder Ko Ba Thein. To him also I made a report. Then the Indian escort with me told me not to speak in Burmese but to speak only in Indian language. He did not allow me to stop there long but brought me back to my small house where I was kept in confinement.

After staying there for 3 nights and 3 days, Doshi and his party left. About 2 hours before their departure, I asked Doshi for my keys saying that I had no bazar money. He then threw the keys at me.

After their departure, I went round my compound to see and found my boat sarang, Tataya at my Bungalow. He told me that he was arrested and kept there with his hands tied up; and that he was assaulted. He showed me the injury on the leg.

I also met my clerk Azam Hashim. He also told me that he was kept together with Tataya and a cook with his hands tied up and that he was also assaulted. He showed me bleeding injury on his legs. He said that he was severely assaulted. He also told me that he quietly removed the bolt at the back door and all three of them escaped.

I also met my cook whose name I do not know but whom I used to call bara. I now remember his name is Sadique. He also told me that he was assaulted but his injury was not severe.

One or two days after their departure, I sent a telegram reporting the occurrence to U Aung Khine, the then Deputy Commissioner, Pyapon. I also sent a report by telegram to the Japanese Kampetai at Pyapon.

About 8 or 10 days later, Doshi came again accompanied by two Indians. One of whom was a Pathan and other a Punjabi. On this occasion Doshi was armed with a revolver while his companions were armed with rifles. On this occasion after coming to the mill, the accused and his party proceeded to Yondauk village which is a

About 7 days later, when I woke up at about 4.30 a.m. to say my prayers as usual I found that my small house was being surrounded by Doshi and his men. About 6 or 7 men surrounded my house. Doshi was armed with a revolver, so were some of his men. 3 other companions of his were armed with rifles. Doshi ordered me not to move and not to speak to anyone. He also drove away other people who came near my house. Doshi said "you have many English currency notes, you also have gold and diamonds. Give all." I told him that I had none. At that time Doshi did not do anything with his revolver. He simply had it on his person. I do not remember whether he had his revolver in his hands or in his waist. At about break-fast time, Doshi alone went away to my bungalow leaving behind all his companions who were still surrounding my house. After break-fast he came back to me and said "pointing his revolver at me", "You devil of an old man, you see this, you will be killed, give all what you have. I have made inquiries outside, you have plenty of British notes, gold and diamonds, why do you want to die, give it up." I told him that I had none. Then he said, "if you say that have none, you will have to swear on the Koran." I told him that the Koran was a sacred document and asked him to allow me not to touch it. Then Doshi showed me his revolver again saying "you see this" He then pressed my neck down and said "do you want to die, do you want to die." Then I said I could swear by the Koran. Doshi then went and brought a Koran from a Kaka in the Bazar. I washed my face, and swore on the Koran that I had no properties with me. Then Doshi said, "if you have no properties, ~~with me~~ surrender your son to me, I will take him away." I told him that my son had gone his mother's relatives.

On this occasion, I was kept in confinement in the small house for 3 days. I was not allowed to go out. I was guarded by his companions all this time. Doshi came off and on.

During this visit, Doshi slapped my cashier Ameer Hayed (Hayat) and seized the keys from him. Doshi then went round and opened all my safes and boxes in my office and the mill. I do not know what he got but I think he did not get anything. On the third

I was born at - India.
I now reside at - 31, Tanwe Road.
I am by occupation a - Land lord and Rice Mill owner.
My father's name is - R. Khan.

Examination-in-chief.

About 2 years prior to the return of the British, I went and lived at my Rice Mill, Mayetwa village, Pyapon District owing to the severe bombing at Rangoon. I do not know the accused Doshi before. I only came to know him when he came to my Rice mill. I think about January or February 1945, the accused came to my rice mill for the first time. He was accompanied by 5 or 6 Indians. The accused Doshi was wearing an officer's uniform while his companions were wearing soldier's uniform. The accused was armed with a revolver. 2 or 3 of his companions were also armed with a revolver each. I did not notice if the rest had any arms. The accused Doshi said "I am a Government officer, show me all your fire-arms." I had about 13 or 14 firearms with me under license. I showed him these together with the license. My firearms consisted of, one revolver, about 4 rifles some D.B.B.L. gun, one triple barrelled gun. The accused and his companions seized all these firearms. They did not take away my license. They then proceeded towards my bungalow. The place where I produced my firearms was in front of my No.2 godown. At that time I was living in a small wooden house about 200 feet away from my bungalow.

Doshi then told me to light my lamps. I had 2 or 3 of my hurricane lamps lighted. It was then about 8 or 9 p.m. They arrived at my mill after sunset. I do not remember the exact time. It was about 7 or 8 p.m. when I surrendered my firearms. Then the accused and his companions with the help of those lamps searched at the house where I lived, at my rice mill, mill godowns and other buildings in my compound. They did not tell me what they were searching for. They made searches for an hour or two. They did not get anything. They spent the night at my bungalow. At 8 a.m. the next morning they arrested one of my clerks names Azim Rahim and took him away together with 3 of my rifles. They all went away leaving behind the remaining firearms. On that occasion no harm of violence was done to me.

surrender all arms and ammunition in my possession that I was to hand over all the jewellery in my possession, that I was to hand over all British notes in my possession. I replied that I had nothing with me and Doshi squeezed my neck. At that time no one present. All the employees at the Mill were first driven away. My wife and family too all ran away leaving me alone. I was confined in my house in a small room for four days. There were sentries watching me. I was only fed once a day. This party ransacked all the rooms in the house. They did not find anything. They only seized the three Japs rifles and 90 rounds of ammunition (under cover of licence) which was kept in the charge of my durwan Mahboob Khan. They then went away. At four or five days later Doshi and the same party returned but we received early intimation and moved on to the Karen Area. They followed us and were driven out by the Karens and threatened to shoot them. Doshi and the I.I.L. Officers speaks Japanese fluently and he - said to have been brought down from Japan. Doshi ill-treated many Indian - civilians and extorted British notes and jewellery in many cases.

While I was in district Gulam Md. Malim, My Manager, was left in charge of the firm in Rangoon, came and reported to me that Doshi and some enemy officers demanded Rs.500,000/- under threat which he paid out. Later when I returned to Rangoon in June 1945, My Manager again reported that he had to pay out another Rs.225,000/- to Doshi under threat.

Rasul Beg and Md. Beg the Cashiers were eye-witnesses and will prove by documents.

Sd- Chit Hla Sein,
S.I.P. Pyapon.

(Copy of Enclosure No.3.)

DEPOSITION IN THE COURT OF U TIN TOON, M.A., Bar-at-Law, I.C.S.,
sitting as Special Judge, Rangoon.

Cr. Regular Trial No.6 of 1946.
Dated 4th July 1946.

Deposition of witness No.1 for the Pros.

The witness having been duly sworn / affirmed says -

My Name is - R. R. Khan.

My age is 93.

I am by race a - Suratee

(P.T.O.)

Police Station, Pyapon
Case No. 188,
45, dated 5.12.45.

1. Name, Address & Occupation of complaint - Mr.R.R. Khan,
Mayetwa Rice Mill
Rangoon.

Accused person (a) in Custody., M.S. Doshi of Rangoon.
in Custody at POW No.110 Cage, Rangoon.
Central Jail arrested under 26 DBR.

Accused was arrested on 9.12.45 at 10.40 a.m.

(b) On bail ...

(c) Not sent for trial including absconders ...

3. Reference pre and pro May activities, Doshi & party of
Rangoon I.I.L. Hd.Qrs visited Mayetwa Rice Mills and accused
Doshi at the point of revolver confiscated the fire arms of
the Mills, confined the complainant. Prima facio of the case
made out against Doshi who is therefore sent up under Sec.
342, 395 384 Penal Code.

4. Property concern and (including weapons) ... Nil.

5. Name & address of witnesses and points each is called to
prove:-

- (i) Mr.R.R.Khan, Mayetwa Rice Mills, will state as per report.
- (ii) G.M.Malin, Manager, No.47, Tamwe Road will corroborate No.1.
- (iii) Rasul Beg, Mayetwa Rice Mills will state that he brought
to Mayetwa from Rangoon by Doshi & party and in his view as
soon as they arrived Mayetwa Doshi at point of revolver confis-
cated the fire arms (under cover of licence) confined the ~~xx~~
complainant for four days feeding once a day only and extorted
the complainant of money and jewelleries.
- (iv) Mahboob Khan, Head Durwan will corroborate with No.3.
- (v) Satara Singh, P.C. Pyapon will state that he was working
as Durwan at the time when Doshi gave a surprise visit and
at the point of revolver confiscated the fire arms, confinded
the old ~~man~~ (the complainant) for four days and extorted the
money and jewelleries from the old man.
- (vi) Debtadin ~~Khan~~ Dube, P.C. Pyapon will corroborate with No.5.
- (vii) Karam Singh, P.C.Pyapon - ditto -

Sd/- Chit Hla Sein,
Signature of Investigating Officer.

(Copy of Enclosure No.2).

(True Copy).

Office of the Commissioner of Police, Rangoon.

IR Dept. No.5249 dt. 7th Nov. 1945.

Copy forwarded to DSP, Pyapon together with the following note
by the Commissioner of Police, Rangoon.

Sd. C. B. Orr,
Commissioner of Police, Rangoon.

Khan Bahadur R.R.Khan, Sole Proprietor, R.R.Khan Rice Mill
and Trading Co. Ltd., aged 92 years, residing at 31, Tamwe Road,
states;

One month before the Japan arrived the Jap entered
Rangoon I and my family evacuated to Mayetwa village, Pyapon
Dist. where I lived in my Rice Mill. About three or four ~~m~~
months prior to the Allied Troops entering into Pyapon Dist.,
on Doshi a Bombaywalla and five others Indians all armed with
revolvers came to my house. Doshi said that he was an officer
appointed by the Govt., and demanded that I should surrender

(P.T.O.)

Copy of a (Air Mail) letter written in English dated 5th July, 1946, with three typed enclosures, intercepted at Bowbazar P.O. on 8th July, '46, bearing the postal seal of issue "RANGOON 5 JLY 46"

From:- M.S. Doshi, The Britannia Talking Machine Co.,
483, Dalhousie Street, Rangoon.

To :- Sarat Babu, C/o. Sri Amiaya Nath Bose, I.N.A. Relief
& Enquiry Committee, 131 Bowbazar Street, Guinea House,
Calcutta.

Letter-head printed as:-----0-----

~~THE~~ THE BRITANNIA TALKING MACHINE CO.,

Authorised dealers:- The Gramophone Co., Ltd.

483, Dalhousie Street,

Stockists for:- Gramophone & Records, Banjo & Harmonium.

Morning - 9 A.M.

Rangoon, 5th July, 1946.

Pujya Sarat Babu - or Amiya Babu,

Jai Hind.

Please find herewith a copy of Charge sheet, and a statement of R.R.Khan to Police & along with his yesterday's deposition in Sessions Judge Court.

This is for your study. Your presence is very urgent and I hope you will try to come earlier than 20th.

I shall be grateful to you for this act of kindness for ever. At the end of R.R.Khan's deposition he says he made a report to Headman - and subsequently a telegram to Deputy Commissioner ~~in~~ Pyapon Dist.

Prosecution wants to replace or suppress the original statement made to Commissioner of Police, Rangoon because it is very weak. Judge also is influenced by prosecution.

My fate seems hard. I pray God to get me out of this mess. You will find that he has added many things now which are not in his original statement to Commissioner of Police.

Please advise by wire or Air Mail or come personally

~~Please advise~~ as you think fit. Thanks and respects.

Jai Hind.

Sd/- M. S. Doshi.

5/8/46.

Copy of Enclosure No.1.

CHARGE SHEET

C.A.S.B.

Dist. PYAPON.

Police Station, Pyapon

Case No.42/46, dated 9.3.46.

(P.T.O.)

Very Secret.

S.O. 32
4 Copies

Calcutta, the

19

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bombay Po
the 8th of July 1946

From M. S. Doshi, The Britannia
Talking Machine Co., 483, Dalhousie
Street, Rangoon.

To Sarat Prasad, c/o Sri Aranya Natt
I. N. A. Relief & Enquiry Committee, 131,
Bombay Street, Calcutta

Language of letter English

Post Office of interception Bombay Po

Date of letter 5-7-46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed As. I

Salamattullah
Whether photographed or not x

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

762 P. Dt. 24-1-42

[P. T. O.]

MS 21(1) D. 1. Rules.

2.6.5.3.

(104)

G. N. A. - 9/1. Rangoon
PM 872/46(M) IV

M. S. Dashi, Rangoon,
Sends to Sarat Basu,
a copy of charge sheet
against him and a copy
of Q. Q. Khan's statement
to Police along with Khan's
deposition before Court.
Saying that prosecution
wants to replace or
suppress Khan's original
statement to Police.
No. 19696/PM 872/46(M) IV dt. 16.7.46

Rangoon
Dir 1B (J)

✓BB
a/7

Issue
1077.

(3)

discharged or dismissed were deprived of their arrears of pay and the other gratuities, and they had to go home penniless.

It is sincerely hoped that the Country will not neglect the very soldiers, for whose defence he stood up like a solid rock.

N. I. P. P.

Jai Hind.

Submitted

Resinaka.

A. S. I. S. B.

8-7-46.

(2)

what is urgently needed is to provide these soldiers with employments or absorb them as tillers of the soil on Co-operative farms, for which offers of lands will certainly be highly appreciated.

Thousands of those who are still unemployed and are on the waiting list of the Employment Bureau of the All India I.N.A. Enquiry and Relief Committee include Accountants, clerks, Typists, Doctors, Store-keepers, Drivers, Electricians, fitters, Mechanics, Masons, School-teachers, Shop-Assistants, Gate-keepers, Guards, Farmers, office-peons, Salesmen and so on.

Besides, a great number of these can be made use of as physical instructors. Thousands of educational institutions throughout the country may please divert their attention towards these patriotic instructors and employ them in training up the youths of India in physical drills etc etc. The Department of Employment Bureau will certainly appreciate and welcome offers from business houses, Educational Institutions, Self Governing Bodies like Municipalities, Corporations, District Boards, and others to employ the I.N.A. Personnel.

It shall not be out of place here to earnestly hope that the representative Governments now functioning in all the Provinces of India will certainly pay their attention towards this problem and treat these patriots on the same footings as hundreds of thousands of demobilised Indian Army personnel are being looked after. We expect that not only the Congress Governments, but also non-Congress Governments as well, will find suitable places for these I.N.A. personnel and help them in at least making their both ends meet.

It is a well known fact like the light of the day that the INA personnel when

P.T.O

backpost ^{cyd styled}
Copy of a letter ~~typed~~ in English Language dated Nil
intercepted at Baghbozar P.O. on 8-7-46.

From N.I.P.P. Newsfeature Service, Bombay.

To, News Editor, Amrita Bazar Patrika, Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue Bombay R.M.S.
of 3-7-46.

Copy

N.I.P.P. Newsfeature Service, Bombay.

Free

"Resettlement And Rehabilitation of the I.N.A. Personnel"
issued by

The All-India I.N.A. Relief and Enquiry Committee, Delhi.

(This newsfeature is released on behalf of the above
Committee by the N.I.P.P. Service for free publication.)

The immediate and foremost problem facing
the All India I.N.A. Enquiry and Relief Committee is to
find suitable employments for the released and
dismissed soldiers of India's Army of Liberation,
who have come back to their homes financially ruined.
Thousands of Combatant and non-Combatant members
of the Azad Hind Fauz and its auxiliary organizations
are now in India. Those who have been provided
with the employments through the I.N.A. Enquiry and
Relief Committee are only a portion of the whole number.
The I.N.A. personnel are indubitably grateful to the
whole Nation for taking up their cause and extending
monetary relief to them. But it is an admitted fact
that neither Country can continue to provide monetary
help to these warriors nor the I.N.A. men themselves
desire to live on charity and contributions. The best
way, as already brought before the public off and
on, is the help the I.N.A. Relief Committee with the
offers of employment and jobs at least as long as
these soldiers are not absorbed in the National Army
of Independent India. They are tested warriors and
they have proved themselves as fine fighters on the
fields of Battles and will certainly be jewels in the
Army of free India. For the time being, however,

P.T.O

Very Secret.

S.C.B.L
(4) *a/c* *19699*
10/7/46
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.
Calcutta, the 8-7-1946.

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of *B-ghbazar*
the *8/5* of *July* 19 *46*.

From *N.I.P.P. Newsfeature Service, Bombay*

To *News Editor, Amrit Bazar Patrika*
Calcutta.

Language of letter..... *English (typed)*

Post Office of interception..... *B-ghbazar*

Date of letter..... *Nil*

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.....

A.S.I. H. H. Blatte (Arvi)

Whether photographed or not..... *x*

Whether withheld or delivered..... *Delivered*

If delivered, whether copy kept or not..... *Exact Copy kept*

Interception authorised vide Government Order No.

762 P 24-1-42 [P. T. O.]

2' (1) D.T. Rules.

D.B.S.B.

9/7

J. N. A.

Press. news

Bombay.

Re. Settlement and re-habilitation of J. N. A. men -
from 16/7/46

N. I. P. D. News feature office, Bombay, sends to Amrit Bazar Patrika for publication an appeal of the J. N. A. D. C., Delhi, to help J. N. A. men in every possible way to settle in life in recognition of their services to the Country.

No. 19699/14877/46(11) dt 16/7/46

Bombay SD

Dir B - J.

JB 9/7

ISSUED

1077

Copy of an English letter of 29-6-46
(bearing the postal seal of issue - Chengannur -
of 1 July 46) from V. N. Krishna Pillai, Vada-
kkalkutta, Chengannur - Travancore to Maji.
Gen. A. C. Chatterjee - I.N.A. - 8/5, Alipore
Park Road - Calcutta - intercepted at Alipore P.O.
on the 6th July 1946.

V. N. Krishna Pillai
Vadakkalkutti,
Chengannur - Travancore.

Chengannur
29th June 46.

It is now more than two weeks since
I reached home and I am glad to learn from some
one that you are now released and is at home.
Hope you are keeping good health.

As to my brother, Dr. Gopal and his Father-
in-law Sri. S.C.S. Chakraverty and family, they
are still in Borneo. All my efforts to get them
permission to leave for India, failed so far. The
I.N.A. Enquiry and relief Committee is in the know (?)
of things and I hope they are trying to help them.
Dr. Gopal is now working in 'Sibu' in the Govt.
Hospital and all the rest of the family are with
him.

Back home, I have no idea as to what
I should do next. I was thinking of joining the
Relief Committee at Delhi, but I learn to my
great disappointment that there is much of petty
and party politics there and I am not going to
join that now. More over my aged parents and
family desires my presence here. I am trying
to publish the 'Book of Pictures' and have
referred the matter to Azad Publishers, Fort, Bombay.
I want to your advice and help in the matter of
this publication as well as to guide me in my
future.

Trust this will find you in good health.
With best regards and sincere gratitude.

V. N. K. Pillai -
Asst. Secretary Overseas Dept. / (s/d) V. N. Krishna Pillai
R. H. Q. R. (1).

Submitted:- Subbathachari - 6/7

Very Secret.

S.B.B.L
4

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 19693¹⁹

9/7.

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Alipur P.O.
the 6th of July 1946.

From V. N. Krishna Pillai -
Vadakkakutta -
Chengannur - Travancore -
To Maj. Genl. A.C. Chatterjee - I.N.A.
8/5, Alipore Park Road - Calcutta.
Language of letter.....English
Post Office of interception.....Alipur P.O.
Date of letter.....29-6-46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.....

Asi- S. Choudhury

Whether photographed or not.....

Whether withheld or delivered.....Delivered

If delivered, whether copy kept or not.....Exact copy kept.

Interception authorised vide Government Order No.

762 P 24-1-42 [P. T. O.]

21(1) 27. Rules.

18512

10/7.

D. G. S. S.

PM 872/46(M) IV
Travancore
States
Bombay
G.D. 12/12/46

J. N. A. - Travancore
Boroboro

V. N. Krishna Pillai,
Travancore, writes to
Maj: General A. E. Chatterji
of 8/5, Alipon Park Rd.,
saying that his brother Dr.
Gopal and Gopal's father-in-
-law S. E. S. Chakrav-
-arti + family are still
in Borneo. The J. N. A. Q. C.
may be trying for their pas-
-sage to India.

The writer wants to
publish a "Book of Pictures"
and asks for A. E. Chatterji's
advice. He has referred the
matter to Azad Hind Publications,
Bombay.

No. 19693/PM 872/46(M) Edt 1/2

True Copy of an English typed
letter of 19.5.46 (1) bearing the postmark
of "Singapore" of 20th May 46 from
T. H. Matthews No. 3 Nambiy Avenue, Singapore.
to Mr. K. P. Thomas Editor of "Jai Hind"
93A Thiruvallur Street, Col - intercepted
at Thiruvallur on 11.7.46

"Jai Hind"

T. H. Matthews
No. 3 Nambiy Avenue
Singapore. 19.5.46

Dear Mr. Thomas,
You may be surprised to hear
an unknown person I will introduce
myself to you - I am one of the
a native of Kozhenchery, Travancore.
At present I am residing in
Singapore, as an Ex. I. N. A. member.

Will you please let me
know the addresses of the following
INA officers at present in India -
(1) Lt. Col. Gurmit Singh. Commanding
Officer of No. 3 Lohar Regt. of
I. N. A. (2) Major Lohar. Deputy
2nd in Command of the same Regiment.

I was working under them
as a Hav/Clk. for the Lohar
Regiment about 2 1/2 years. So I am
anxiously waiting to get in touch
with them. Hoping to be favoured at
your earliest convenience.

Yours earliest
Thanking you "Jai Hind" Yours truly
T. H. Matthews

Very Secret.

19990

Security Control Office,
PO/ Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of

the

11. 7.

of 6.

19

From

J. H. Mather. 103 Newington
Singapore.

To

Edith J. Thomas. 9
Orion Street, Singapore.

Language of letter

English.

Post Office of interception

Calcutta.

Date of letter

19. 5. 76 (3)

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed

167/152 D. N. G. (S. G. 17)

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered

delivered

If delivered, whether copy kept or not

copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

72 P. 824. 1. 42

[P. T. O.]

2. 5. 2. 8. 2. 8. 2. 8.

D.B.S.B.
12/7
P11872/46(M)IV

I.N.A. - Singapore.

T.M. Mathews, Singapore
asks K.P. Thomas of the
"Orient", 93A, Dharam-
-tolla En. to supply him
with addresses of Lt. Col.
Gurmit Singh and Major
Lafar Quynem of the I.N.A.
under whom writer worked
as staff clerk.

No. 19990/P11872/46(M)IV dt 17/7/46
✓ Typed copy to
1 Singapore IB
2 D.I. 13-15/3
12/7

185108
13/7.

get out

Madras
Sunday 17.7.46
17th July 46

My dear Nani,
Recd your two P.C. some days ago and
wrote the Comdant. Sorry for being busy in reply to your P.C.
for the last two weeks. I was in bed suffering from
overfluency. Now I am on the road to recovery. I was quite
fat and stout since my arrival in my village. But now
due to the sudden attack of my fever I have gone down
very much and I hope that it will within two months
be nearly to former health.

Just yesterday, I received a long letter
from the Central I.N.S. Relief Comr saying that Col P.K. Subrah
and Mr S.A. Eyer are in communication with General Chatterji
and Mr. Masani regarding our accommodation and once the
arrangements are made, we will call for you and
therefore please wait in your village until we call for you.
As a matter of fact in the High Command, I have decided
to wait till I get a call from Delhi to go Calcutta.
I do not know how long it will take. When I go to

2.

Calcutta, I promise you that I will get for you Duttas and
shirts but for Rovers I will have to go Madras
and search Bengelles High Rovers which I can
only promise you when I go to Madras on the way to
Calcutta. In the meantime, if I happened to go to
Madras I will write to you. I hope you won't take it
in any other vein as I give you reason. Please write to
me occasionally of the Rovers when you write to me next.
Sorry I do not have any 日本紙 27 50 7. I too have
forgotten lot of 日本紙. I have sent a letter of our
safe arrival to 74 to 88 through a British Indian
soldier who told me that he will be going to Japan
within a month's time when I met him 3 months ago.
I don't know whether he reached Japan or not. I don't
think there is any postal communication between Japan & India -
日本は 12 57 31 74 1 75. 74 2 17 57 31 2 75.
Don't be worried I won't worry without informing you all.
Have defined your college studies. I don't know how
long it will take for us to join you all. Please inform
me about your studies. No long.
Yours, ~~albert~~
Ryder

Very Secret

S.R. Wh.
5 Photocopy

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 19930 19

13/7/46

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.
the 7th day of July 1946

From Name - illegible, Nadargau?

Tirupattur, R.O. (Postal gal Tirupattur)
To Sri N. G. Chandhury, P.O. N. H. Kalyan

Comm., 131, Bowbazar St, Calcutta, Bengal

Language of letter English

Post Office of interception Bowbazar P.O.

Date of letter 4. 7. 46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed A. S. I.

Pravash Ch. Ghosal

Whether photographed or not Photographed

Whether withheld or delivered delivered

If delivered, whether copy kept or not Photo Kept

Interception authorised vide Government Order No. 762 P. 24. 44

[P. T. O.]

D. C. S. S.

Photostat & copies
P/1872/46(M) a letter which has
several passages written
in Japanese. We have no
such translation in Calcutta.

(117)

J. N. A.

Tirupattur - Ramnad

The writer (name illegible)
of Tirupattur, Ramnad,
(Madras) informs N. C. Choudhury
c/o J. N. A. R. C., 131, Bowbazar St,
Calcutta, about his ill health
and correspondence with
Central J. N. A. R. C., for employment.
Also says that he sent a letter
to Japan through a British
Indian soldier 3 months ago.
There are some words in ~~the~~
Japanese language which could
not be deciphered.

IV A

Memo no. 19930/P/1872/46(M) (alt.)
18.7.46

1 ECIC

2 Dir IB (4)

3 Madras GB

4 IB - 55/47

4th
16/7/46

18802
12/7

11/7

Burma Government and Police authorities concerned have become awkward. They seem to be not so keen about the case, but, at the same time they are not prepared to withdraw on grounds of prestige. They are as well afraid to know that a person of your standing and fame is coming here in connection with these cases. It is more painful for them to note that the Burmese people as well are interested.

A hint was given by the authorities to send a deputation to the Deputy Commissioner of Police. Accordingly three persons were waited upon him this morning. Also the Chairman of the I.N.A. Defence Committee was officially asked by the Chief Secretary to the Burma Government to see him in this connection. Nothing definite resulted in both the meetings. It is gathered that the question of prestige stands in the way. Any further progress ~~ka~~ shall be reported to your honour.

I fully realise that you have more important work in India, but hope you shall be kind enough to grant a few days of your precious time. Your presence here shall have great impression and a final stroke upon the cases.

Awaiting eagerly for the day to have the honour ~~ka~~ of receiving you.

Jai Hind.

Yours faithfully,

Sd/- S.M. Bashir.

Submitted.

R. M. Bashir
11/7/46.

Copy of a letter typed in English dated 3rd July, 1946,
intercepted at Elgin Road P.O. on 11.7.46, bearing the
postal ~~xxxxxx~~ seal of issue "RANGOON 6 JULY 46"

From:- S.M. Bashir, C/o. Bashir Brothers & Co. Ltd.,
141, Rangoon Insein Road, Kamayut, (Burma).

To :- Sarat Chandra Bose, Esqr., 1 Woodburn Park, Calcutta.

Letter-head printed as:-

Codes used:
A.B.C. 6th Edition
Bentley's
Oriental 3 letters

BASHIR BROTHERS & CO., LTD.
Proprietors of
Burma Rubber Works

&
Litho Art Press. 141, Rangoon Insein Road.

Kamayut, 3rd July, 1946.
(Burma)

To,
Sri Sarat Chandra Bose,
Leader, Congress Central Assembly Party,
CALCUTTA

Jai Hind,

I have the honour to receive your kind letter of
28th. June. As per your information about the arrival on
the 1st July, the citizens of this place were anxious to
have in their midst the beloved leader of East Asia. A
reception Committee was formed for the purpose under the
Chairmanship of (Major General) U Aung San, President,
Anti Fascist People's League. Burmese Leaders, especially
Aung San Party showed keen interest in this connection.
Azad Hind workers and I.N.A. personnel were very happy to
to hear about your visit.

Today was the date for Mr. Doshi and my cases.
In my case 3 witnesses out of 17 were present. It was
stated from the prosecution side ^{that} many witnesses had gone
to India and more were intending to leave and requested
the Court not to postpone the case for a longer period.
The court fixed 12th July '46. My Lawyer U Kyaw Myint
did not think it advisable to insist for longer time.
The hearing of Mr. Doshi's case ~~showing~~ is fixed for tomorrow.
It is interesting to note that witness fees paid to the
witnesses from the prosecution side ^{was} donated to INA Relief
Committee Fund.

So far as I understand, the position of the Burma

(P.T.O.)

sc. 102.
S.B.B.I. also
Very Secret.

5 Copies.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19989

12/7/46.

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Elgin Rd. Po.
the 11th day, of July, 1946.

From S.M. Bashir, C/o. Bashir Bros & Co. Ltd
141, Rangoon Insein Rd, Kamayut, Burma.
To Sarat Chandra Bose, Esqr, 1 Woodburn
Park, Calcutta.

Language of letter English.

Post Office of interception Elgin Road, P.O.

Date of letter 3rd July, 1946.

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed A.S.I.

Susil Kumar Bey.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered Delivered.

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.
762 dated 24.1.42.

& 21(i) D.I. Rules.

[P. T. O.]

One copy kept
in S.C.O.

12/7
S.S.B.

with officials

PM 872/46(17)
11/

Please see No. GA-607.

dated 13th of Dec. 1945. from

Intelligence Bureau (H. Dept.).

Para. 4. deals with write of
this letter.

Will S.B. please take necessary
action.

G. N. A.

12/7
Rangum

S. M. Dasher, Rangum,
writes to Sarat Basu, Wood-
burn Park, Calcutta, about
expected visit of Sarat Basu
to Rangum, also
gives some details of the
cases against him + Dashi.
Says that the Govt. and Police
are not keen about the cases,
but prestige stands in the way.

No. 19989/PM 872/46 (17) Dtd 18.5.46

ISSUED
12/7.

ACF-A 867-1044-45-3,200-4,80,000

- 1 Sir I B - (J)
- 2 Rangoon 1 B
- 3 1 B - SS, 17

3
12/7

16 7/16

(2)

Just hope. We have therefore
sent the following letter "your
letter grateful Grace. I have
compels postponement Conference
to July 26 kindly acknowledge"

We hope the Mayor
General will have patience with
us and will not deprive us of
his company on that date.

As for the purpose we had
decided upon presenting a paper
as large as we possibly can
collect, to the Mayor General
when we approached him.

Thanking you.

Yours faithfully,
W. K. Dwyer
Office Secretary

Dwyer
11/7

True Copy of an English type
 letter of 9.7.46 bearing the postal
 seal of the issue "Dacca" 10.7.46
 from X. Vaiga Office Secretary, All Bengal
 & Assam Nationalist Medical Practitioners
 Conference, 23 North Brooke Hall Road,
 Dacca, to The Secretary, INA Empire
 Relief Committee, Curzon House, 131 Bala
 bazar Street, Calcutta - intercepted at Barisal
 on 11.7.46.

The letter head printed as:-

The "Nationalist Medical"
 All Bengal & Assam Practitioners' Conference.
 3rd Session - 1946
 Office Secretary: X. Vaiga
 23 North Brooke Hall Road,
 Dacca
 Date 9th July 1946.

Dear Sir,

We are exceedingly pleased
 to receive your letter. Please
 convey our grateful thanks to
 Major General A. C. Chatterjee for his
 kind acceptance of our secretariat
 to grade our Conference by his
 presence. Unfortunately, however,
 we have been compelled to postpone
 the Conference to July 26 when
 we hope the town will have a

Very Secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19994

13/7/46

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of

the

11-7 of 76.

19

From

To

Language of letter

Post Office of interception

Date of letter

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not

Interception authorised vide Government Order No.

[P. T. O.]

W.C.S.B.

[Signature]
12/6/46
Dacca

(125)

All Bengal + Assam National Medical
Medical Practitioners Conference.

No. 19994 / PM 872 / 46 (M) dt 18.2.46

K. Panja, Secy., A.B.

+ Assam National Medical
Practitioners Conference, Dacca.

informs Secy., D.N.A.B.C. Calcutta
that owing to troubles at Dacca.

the Conference of the All Bengal
+ Assam National Medical Practi-
-tioners Conference is postponed

to 26/7. and asks the addressee
to inform Major Genl. A. B. Chak-
-ravarti to accept invitation to
preside over the Conference on that
date.

1. Dacca D / B

2. IB-55/16 12/7

Issue
12/7

(3)

(126)

Some of the manufacturers if you
can arrange it. Mr Ragnandan
Saran did introduce me to some
firms but once I put my hand
into Relief work, I shall finish
the job & then start looking out
to settle for myself.

With best wishes.

Jai Hind

Sd. S. M. Lee

Major I. N. A.

Submitted

Boards
12/7

Mrs. Swing Lee, 69 Talat Thatakhon.
Chumphon. Thailand (Siam).

We are having a heavy rush of work as the U. P. Relief is still to be properly organised. I am waiting for Col. Nagar(?) to come back from tour as I want a few days leave.

I am applying for a passport to go back to Thailand, and would like to contact some of the leading Indian manufacturers in Bengal of Drugs, Pharmaceutical & Surgical Instruments, with view to representation ~~ation~~ in Siam & The Far East, where there are vast & profitable chances for trade. I have been for 4 yrs. representing Messrs. May & Baker of London in the Far East. I have a good idea of the Drug Trade in these areas - and would like to come to Calcutta and meet

(123)

Copy of an English letter 29.7.46.
intercepted at Elgin Rd. P.O. on 12.7.46

From :- G. M. Lee, Major I. N. A.
Aminabad Park, Lucknow.

To :- Shri Aminga Nath Bose
1 Woodbourn Park, Calcutta.

Postal seal of issue :- Meghale

Letter head printed as :- U. P. I. N. A.
Enquiry & Relief Committee - Appointed
by The All-India Congress Committee.
Aminabad, Lucknow.

Jai Hind,

I am very worried about my
family from whom I have not recd.
any news since my release, in
spite of many letters sent. When we
met in Delhi I asked whether you
could get a telegram sent direct
or through the International Red
Cross to my home in Thailand (Siam)
address :- Mrs. Swing Lee P.T.O.

Very Secret.

20010

16/7/46

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of *Elgin Rd. Po.*
the *12th* of *July* 1946.

From *C. L. Lee, Major I.N.A., Ammalur
Park, Lucknow.*

To *S. Sri. Arunima Nath Bora
1 Woodburn Park, Cal.*

Language of letter..... *English*

Post Office of interception..... *Elgin Rd. Po.*

Date of letter..... *9.7.46*

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed..... *Asst. S. Datta Choudhury*

Whether photographed or not.....

Whether withheld or delivered..... *delivered*

If delivered, whether copy kept or not..... *copy kept*

Interception authorised vide Government Order No.

762 P. O. 24.1.42

[P. T. O.]

21(1) D. T. Rules.

D.G.S.P.

(130)
13/5. 1887/46(M)IV

D.N.A. Lucknow.

R. M. Lee. (Major, D.N.A.)
Lucknow, writes to Anaya
Nath-Baan, 1. Woodburn
Park, Calcutta, saying
that he is worried about his
family in Thailand. and
asks Anaya Baan to send
a telegram direct or Red
Cross. Lee is busy with
organisation of D.N.A. relief
work + is applying for
a passport to go back to
Thailand, he would like
to contact some manufac-
turers of drugs + surgical
instruments in Bengal for
agency in Siam + Far East

No. 20010/PM872/46(N)IVd
WP5B 18/7.66

1B-SS.IV

Dir 1B-(J)

JBB

13/7

Issue

16/7.

CW 17/7

Indians in Thailand are supporting these soldiers, yet there are no satisfactory arrangements for their relief. Some of the workers of the Indian Independence League have for Malaya in search of some jobs. And those who left for India number only twenty. Their expenses to undertake a journey back to the Motherland were somehow or other met by the Indian Community of Bangkok.

It is further reported that the institutions of Thai Bharat Cultural Lodge and the Swami Satyanand Puri Library are still in the hands of Foreign custodians, and most of the valuable books and other materials from the premises of both the institutions have been removed. Indians there, are trying their best to have control of both the institutions in their hands but so far of no avail.

sd/- R.S. Rawal,
Incharge,
Dept. of Publicity & Propaganda.

For favour of publication.
Released by the All India INA Enquiry
& Relief Committee,
82 Daryaganj, Delhi.

Submitted.

R. S. Rawal
12/7/46.

From:- P. K. Sehgal, Jt. General Secretary, The I.N.A. Enquiry
& Relief Committee, 82 Daryaganj, Delhi.

To :- The Secretary, I.N.A. Relief Committee, 131 Bowbazar Street, Calcutta.

Letter-head printed as:-

THE I.N.A. ENQUIRY & RELIEF COMMITTEE
Appointed by

(Trans: JAIHIND

Telephone: 6851

Ref. No. A/1/24/Inf.

82, Daryaganj,
Delhi.
9th July 46.

The Secretary,
War Department,
Government of India,
New Delhi.

Dear Sir,

Sub: I.N.A. PERSONNEL STILL DETAINED IN CAMPS

Information has been received in this office from reliable sources that the under-mentioned civilians domiciled in East Asia who joined the I.N.A. and were captured in Rangoon have been brought to India and kept in No.49 Reception Camp, Dum Dum, since 21.5.46.

Since almost all the Ex-I.A. officers and soldiers and civilians who joined the I.N.A. have been released, it would be very much appreciated if immediate orders are issued for the release of these 3 men, as we have ascertained that there is no serious charge against them.

1. Hav. K.Selva Raju, 2. Sep. P.Gopala Pillai,
3. Sep. Dehla Ram Basal.

Yours faithfully,

Sd/- P.K. Sahgel.
Jt. General Secretary.

Copy to:-

- Copy to:-
1. Shri Sri Prakashaji, M.L.A., (Central)
 2. Secretary, Bengal I.N.A., E & R Committee, Calcutta.
(with ref. to their No.GS/236 dated 1st July 46.)
 3. In Charge, Publicity & Propaganda Dept.

(Copy of the enclosure). (typed)

PRESS NOTE

INA ER/106.
Dated 8-7-46.

Reports reaching from Bangkok, the capital of Siam, reveal that there are about 500 soldiers of the Azad Hind Fauj, still awaiting their repatriation. Although Indians in

Very Secret.

20011 18.7.16
16/7/46.
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of

the

12.7.46

of

19

From

To

Language of letter

Post Office of interception

Date of letter

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not

Interception authorised vide Government Order No.

[P. T. O.]

W.G.S.B.

P.S.
13/7

✓ PM 872/46(M) IV

134

9.N.A.Q.E. - Delhi

P.K. Shergal, 9.N.A.Q.E.,
Delhi, informs Secy, 9.N.A.
Q.E., Calcutta, about 29.N.A.
men who are still in detention
in Dum Dum Reception
Camp no. 49, Howrah Road

R.S. Rawal, Publicity
and Propaganda Dept, 9.N.A.Q.E.,
Delhi, encloses for publication
a report regarding Bharat
Cultural Lodge and Swami
Satyananda Puri Library
in Thailand which are still
in foreigners' custody.

No. 20011/PM 872/46(M) IV 18.7.46

Air 1B-5)

1B - S.S. IV

Delhi

ISSUED
16/7

1B3
13/7
17/7

~~Letter 2.~~ (Exact Copy) (Enclosure ^{not typed in English})

141, Rangoon Insein Road,
Kamayut, 12th. July 1946.
(BURMA)

To

Sri Sarat Chandra Bose,
CALCUTTA.

Jai Hind,

Yesterday in the case of Mr. Doshi Mr. Nariman filed his withdrawal to appear in the court on behalf of the defence, because on the 10th. instant, there was a circular from the High Court to all subordinate courts that no advocate from outside Burma can appear at any sub-ordinate courts.

Mr. Nariman's idea is that your goodself also cannot appear in this court except in the High Court of Rangoon for which also permission is necessary. As far as I can gather the ~~ifm~~ informations, the authorities are very keen to prosecute all the accuseds and they are paying a serious attention on all these cases.

Jai Hind,

Yours faithfully.

Sd/-S.M. Bashir.

Submitted.

S. Sengupta
15-7-46.

Enclosure no II (A slip of paper typed in English)

Please reply by Air Mail.
It will cost $\frac{1}{3}$ only. Because
now-a-days ordinary mail
takes about 1 month to
reach here.

(Rubber Stamp of Bashir Bros.
& Co. Ltd)

Contd. much importance yet.

The plaintiff against Mr. Doshi, as you are aware, is Mr. R.R.Khan (Khan Bahadur). He has given very strong evidence against the accused. It is said that he had exaggerated much in his statement which was full of many deliberate lies. He confesses at the same time that he had no intention to file a suit or to have any revenge against the accused Mr. Doshi. It was the police that had made him to do all these things.

The Chairman of the I.N.A. Relief Committee, Mr. M.G. Kapadia, who is also a Rai Bahadur, has very great influence over Mr. R.R.Khan. Their business premises are not only in the same building but also in the same room. Due to this consideration he was elected the Chairman. Each and every one was well convinced that Mr. Kapadia would do the needful, but I was really surprised to hear the statement given out by R.R.Khan.

In fact I do not wish to have to say anything against the chairman, but the fact remains there that he was never present so far during these trials in the court. Unless he is approached to write or cable he had not until now done anything worth^{the} mention. I hope your presence once here in this country will solve all the difficulties and set the defence machineries moving.

Since your goodself remain extremely busy now-a-days for more important affairs than ours, I know you have very little time at your disposal to spare for us in Rangoon. I therefore humbly request you kindly to grace us with your presence and then spare someone whom you deem fit to represent you here for reorganising the defence councils etc., as you cannot probably spare more time to remain in Rangoon.

The Indians of this country are not bad; they can work and they had worked with full of spirits. The only thing they need is a good leader to lead them. You know well that in Rangoon there are no real leaders or experienced public workers.

For your information, please note that my case is fixed for 12th., Mr. A.R. Nizami's 16th., Mr. C.I. Ariff's 17th., Mr. Pitchay's 18th. 19th. and 20th. July and Mr. A. Habib's is on the 20th. August 1946.

Jai Hind,

Yours faithfully,
SD/- S.M. PASHIR. (P.T.O)

(134)

with-2 enclosures

Exact Copies of ~~the~~ letters dated 10th. July, 1946, and 12th. July, 1946, respectively, enclosed in a single cover, bearing the postal seal of issue "Rangoon - 12 JULY., '46" intercepted at the Calcutta G.P.O. Delivery Section on 15th. July, 1946.

~~XXXXXXXXXX~~

From :- S.M. Bashir,
c/o. Bashir Brothers & Co., Ltd.
141, Rangoon Insein Road, Kamayut (BURMA).

To :- Sri Sarat Chandra Bose,
Leader of Congress Assembly Party,
1, Woodburn Park,
CALCUTTA.

Printed Letter-head.

BASHIR BROTHERS & CO., LTD.
Proprietors of
BURMA RUBBER WORKS
&
LITHO ART PRESS.

141, Rangoon Insein Road.
Kamayut, 10th. July, 1946.
(Burma)

Letter 1.

To, Sri Sarat Chandra Bose,
CALCUTTA.

Jai Hind,

I beg to inform your honour that Mr. Doshi's case is proceeding daily since the 3rd. instant. In the course of the proceedings Mr. Nariman raised an objection about the jurisdiction, but the court ordered the case to proceed. The prosecution counsel in return objected that Mr. Nariman has no authority to appear in this court because he has not obtained sanction from the High Court of Rangoon as he is not a member of the Bar Association of Burma. The Magistrate after hearing Mr. Nariman's arguments said that he would refer the matter to the High Court and adjourned the case till 11th. instant.

There is a strong rumour in the Rangoon Bar that the High Court is not in favour of allowing your goodself to appear here on our behalf. Since I am not well acquainted with the Law Points, I am sorry, I cannot enlighten you with much fuller details.

It is believed that the authorities are very much serious about Mr. Doshi's case whereas the other five cases of the Netaji Fund Committee Members, as far as I can gather, have not attracted much

P.T.O.

(4)

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 15-7- 19 46

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

(The secrecy of this interception may be maintained by the Inland/Foreign Mail of Cal. G. P. O. the 15th of July 1946.

From *S. M. Bashir, c/o Bashir Brothers & Co. Ltd. 141 Rangoon Insan Road, Kamayut (Burma)*
To *Six, Sixah (Kandara Road), Congress Assembly Party, 1 Woodburn Park, Calcutta*
Language of letter..... *English*
Post/ Office of interception..... *Cal. C. P. O.*
Date of letter..... *18-2-46*

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed. *B.K. Sutt. A.S.I. H.C. Markingee*

Whether photographed or not...*x*.....

Whether photographed or not. X
Whether withheld or delivered..... Delivered

If delivered, whether copy kept or not. *Exact Copy Kept*

Interception authorised vide Government Order No. [P. T.]

[P. T. O.]

762P 7.20.1.42

21 (1) \rightarrow null

D.C.S.B. Sister Annapurna:

The writer is listed as
Grey in P.G.B. Section.
J.S.
18/7.

9. N. A. - Rangoon.

No. 20145/P1872/46(M) II de 1917/46

S. M. Bashir of

Rangoon informs Sarat
Chandm Basu, that Dashis
Case is proceeding, Nariman
has no authority to appear
in the Court to defend the accd.
The Rangoon High Court may
not allow Sarat Basu also to
appear, the authorities are serious
about Dashis Case, the Compt.
Q.Q. Khan ~~was~~ told this, but
M. G. Kahadia, the President of the
9. N. A. Q.C., is taking no interest in
the cases. The writer's case is fixed
for 12/7. He requests Sarat Basu
to ~~visit~~ visit Rangoon once.

ISSUED
17/7

Am/B (4)
Rangoon SB
JAB/1677

(140)

Copy of an English letter of 13-7-46 intercepted at
Park St. P.O. on 15-7-46

From A.N. Sircar c/o Dr. Rabindra Nath Roy, P.O. Khagra
Berhampur.

To, Sri. Kiron Sankar Roy, Barr.-At-Law. M.L.A.
Congress Assembly Party Leader, 44. European
Asylum Lane, Calcutta.

The Cover bears the postal Seal of issue illegible.

Copy Berhampur

Jai Hind, I presume you know me by name as
one who had the honour of serving on the Cabinet
of the Provisional Govt. of Azad Hind under
Netaji Subhas Chandra Bose.

I returned to India recently and had
a mind to see you both for giving you a Courtesy
Call and for seeking nomination to the Constituent
Assembly but was down with influenza and
had to leave Calcutta hurriedly - I, however,
look forward to seeing you at the earliest
opportunity as soon as I am fit.

Let me tell you, that my idea is to
offer my services to the Country for what they
are worth. I was particularly interested in the
Constituent Assembly as law was very port-
folio in the P. G. A. H. for a considerable time.

Wishing you the best of luck -
With kind regards.

Jai Hind,
Sd/- A.N. Sircar.

Address.

c/o Dr. Rabindra Nath Roy.
P.O. Khagra.
Berhampur.

Submitted

Resinkha

A.S. I - S.B.

15-7-46.

Very Secret.

20164

17/1/46

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Park St. P.O.
the 15-15. of July 1946.

From A.N. Sircar c/o Dr. Rabinendra Nath Roy.
P.O. Khagra, Berhampur.

To S.J. Kisan Sankar Roy, Bax. at Law, M.L.A.
Congress Assembly Party Leader, 44 Euro-
-pean Asylum Lane, Calcutta.

Language of letter.....English

Post Office of interception.....Park St. P.O.

Date of letter.....13-7-46

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed. A.S.I.H. Mukherjee

Whether photographed or not..X

Whether withheld or delivered.....Delivered

If delivered, whether copy kept or not. Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No.

[P. T. O.]

76287 24-1-42

21 (1) S.T. 24-1-42

(3 contd.)

(143)

Please let me know the result
by return mail and also whether do
you require money immediately?

Do not send reply
by steamer. Please
send it by "Air Mail".
Yours sincerely,
Self- P. P. Putham.
Self- P. P.

P.S. In haste, while I was so
busy in the office, I had written
this letter. Self- P. P.

Addresses: —

The Malayan Representative in
India

KENKAWA Building. —
Ontram Road, Bombay.

The Malayan Representative in India,
2-L, ANDREWS BUILDINGS,
Bangalore Cantonment,
South Parade,
Bangalore.

Submitted
17.7.46.

(2 Contd.)

(144)

wade to get you repatriated over Malaya.

2). If you like to come early you go to Bombay and see your teacher Mr. Kachada, who is an ^{accountant} ~~accountant~~ in the Malayan Representative's ^(Office?) in India, Bombay Branch, ~~and~~ he will undoubtedly give you all facilities to call at Malaya. I know very well about his influence in the office of the Malayan Representative in Bombay.

3. Or else try to correspondence with Malayan Representative in India, Bangalore. So that you could get a permit for re-entering Malaya.

4. If this is not possible you may write to the Honble, the Member-in-charge, Commonwealth Relations, Govt. of India, New Delhi. In all correspondence you can mention your father's employment, so that it will be easy to get a permit to call over Malaya. Sometimes you may get a passage on your father's credit.

5. In any case, if you don't wish to call at this place try to learn in India. For which you will be given expenses by your father.

Please

(145)

Copy of a letter 8-517. 46, written in English, intercepted at Bow Bazar P.O., Calcutta.
On 17.7.46.

From: P. Putham, Police Head Quarters, Johore Bahru, Malaya.

To: J. J. Puthissery Esq., c/o L.A. Relief Committee, 131, Bow Bazar Street, Calcutta.

Postal Seal of issue on the cover "Johore Bahru,"
27-5 Jly. '46, "By AIR MAIL".

Exact Copy of the letter:

P. Putham
Police Head Quarters,
Johore Bahru
Malaya,

5-7-46

Dear Mr. James.

I am very glad to hear from your father that you are in Malaya. I came here and resumed duty in my old office. Doshi is transferred to Central P/Station at J.B. Doshi and all are staying at Jalan D.O. 1, at the old ~~man's~~ house. Hari has retired.

All of them are well. Baby wants to see you soon. I am rather advised to write to you to the following particulars under the present circumstances.

1). If you like to come back to Johore write to me so that arrangements may be made

Very Secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bombay P.O.
the 17th of July, 1946.

From P. P. Thakur, Police Ho. Quarter,
Johore Bahru, Malaya:

To J. J. Puthissary, Esq.

Language of letter English

Post Office of interception Bombay P.O.

Date of letter 5/7/46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed as S. Ullah

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

[P. T. O.]

7026 & 24.1.42 &
21(1) Dr. Rule:

PM 872/46 (M) IV (147)
Malaya
D.N.A. — Johore

P. Pathan, Police
Headquarters, Johore,
writes to J. J. Pathosery
of D.N.A. R.C., Calcutta
saying that if Pathosery
likes to go back to Malaya
he should try for a
permit from the Malaya
representative in India,
Bombay Branch or Banga-
lore also may apply to the
Commonwealth Relation Dept.
Govt. of India.

No. 20404/PM 872/46 (M) IV dt 23/7/46

copy (typed) to

1 Dir IB - (4)

2 Malaya IB - ~~4~~

Issue

19/7/46

1877

(2)
Exact Copy of the enclosure (Typed in English) -

For Publication

To, The Editor Hindustan Standard.

Subject:- Publication

It is for the information of the Public that the Bihar I. N. A. Enquiry and Relief Committee has opened its Branch offices in each district of the Province with an officer-in-charge of the Provincial Office regarding Enquiry and Relief work of the I. N. A. It is also requested that the donations towards the I. N. A. Fund should not be given to any unauthorised person unless he obtains previous sanction from this Office. If anybody wishes to contribute, he should kindly send his donations to the Bihar I. N. A. Enquiry and Relief Committee Office or Officer-in-charge Districts and a proper Receipt will be given to the contributor.

The undermentioned officers are detailed as Officers in-charge of the Districts I. N. A. Enquiry and Relief Committees.

- | | | |
|-----------|------------------|--------------------------|
| 1. Major. | B. N. Roy | Ranchi. |
| 2. Lt. | Shyam Lal Singh | Patna. |
| 3. " | Mahabir Singh. | Gaya. |
| 4. " | Mohd. Nazir | Arrah. |
| 5. " | Ram Dulaz Singh. | Monghyr. |
| 6. " | S. Sarbadhikari. | Bhagalpur. |
| 7. " | M. M. Rahman. | Darbhanga. |
| 8. " | Sil Bahadur Rai | Moti Bahar. |
| 9. 2/Lt. | M. E. Haque | Quincha (Santal Pargana) |
| 10. " | L. Tiro | Haridwar. |
| 11. S. C. | Ram Dayal Rai | Chhapra. |

Submitted
2nd Nov 1947

Exact Copy of an English (Typed) letter & nil with
an enclosure (Typed in English), intercepted at
Barabazar P.O. on 19.7.46 From an incoming
mail, bearing the postal seal of issue and date
illegible. (149)

From - Lt R. M. Srivastava.
Publicity Officer,
Bihar I. N. A. Enquiry and Relief
Committee.

To - The Editor,
Hindustan Standard,
Calcutta.

Exact Copy of the original letter (Typed in English) -

For Publication To The Editor Hindustan Standard

It has been brought to my notice
that a lot of undesirable persons, with a
view to exploit the popularity of the I. N. A.,
pose themselves, as officers or soldiers of
the I. N. A. and cheat the public for their
own selfish ends.

I take this opportunity to warn the
public against such miscreants. I should
also inform them to rely only on such
persons in connection with the I. N. A.
Enquiry and Relief as are properly
authorised by the Bihar I. N. A. Enquiry
and Relief Committee.

Sd/- Lt. R. M. Srivastava
Publicity Officer,
Bihar I. N. A. Enquiry and Relief Committee
D.T.O.

Very Secret.

S.B.B.L.

4 Copies

20549
7277

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of *Burrabazar P.O.*
the *19th* of *July* 19 *46*.

From *Lt. R.M. Srivastawa.*

To *Publicity Officer
Bihar S. A. Enquiry & Relief
Committee*

*The Editor
Hindustan Standard,
Calcutta.*

Language of letter *English (Typed)*

Post Office of interception *Burrabazar P.O.*

Date of letter *Nil.*

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.

Nil. P.K. Banerjee.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered *Delivered.*

If delivered, whether copy kept or not *Exact Copy Kept*

Interception authorised vide Government Order No.

762 P of 24.1.42 [P. T. O.]
21 (1) D.I. Rules.

(2)

make it a point to come and pay my
humble respects to you in person.

Hoping that this will reach you
in perfect health and with respectful
regards,

yours ever in humble service,

sd/- Illigible

Submitted

On das

21/7/46.

Exact Copy of an English (Typed) letter of 15th July 1946 (153)
intercepted at Elgin Rd P.O. on 21.7.46 from an
incoming Air-mail bearing the postal Seal of
issue - Penang, Malaya. & illegible.

From - P. N. Pillai.
90, Burmah Road,
Penang.

To - Srijut Sarat Chandra Bose,
No. I, Woodbawn Park,
Calcutta

Exact Copy of the letter (Typed in English):-

Srijut. Sarat Chandra Bose.
No. I, Woodbawn Park.
Calcutta

P. N. Pillai.
90, Burmah Road.
Penang.
15th. July. 1946.

Jai Hind,

Kindly accept my grateful (?)
thanks for your Kind letter of 2nd. July.
Perhaps it is not quite correct on my part
to worry you with letters of this kind at a
time like this when every minute of your
valuable time is required by our Mother-INDIA.
It is only my anxiety to keep in touch with
you, Sir, which is prompting me with
these letters. To some of us, to whom
Netaji was our light and straight (?), and
to whom we were devoted; your person
has a separate meaning as we came to
know that you were more than an
elder brother to him.

Owing to circumstances I am
unable to proceed to India immediately.
I hope to leave Penang towards the end
of September for India and shall make
P.T.O.

Very Secret.

20660
23/7/46
9 copies
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

S.B.B.

Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Elgin Rd Po.
the 21st of July 1946.

From P. N. Pillai
90, Burma Road.
To Srijut Sarat Chandra Bose
No. 1, Woodburn Park
Calcutta.
Language of letter English (T. J. J. J.)
Post Office of interception Elgin Rd Po.
Date of letter 15.7.46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed

Asst. S. Jey

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered deliv

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy Kept

Interception authorised vide Government Order No.

762 P.D. 24.1.42 [P. T. O.]
21 (1) D. 1. Rules.

J. N. A.

Penang

D. N. Pillai of Penang,
acknowledges receipt
of Sarat Basu's letter
of 2.7.46, pays respect
as Netaji's elder brother
and says that he
(Netaji) will leave
Penang for India in
the end of September

No. 20660 / PM 8/2/46 (M) IV dt 26.7.46

✓ 1) Martin SS

✓ Malaysia SC

✓ Sri 13-8

✓ BB 1/7

188me
24/7.

156
Exact Copy of an English typed letter dated 10th July, 1946, intercepted at Bowbazar P.O. on 20.7.46, bearing the postal seal of issue "BENTONG dt. 11.7.46".

From:- B.C. Ghosh & others, Ex-I.N.A. C/o. Post Office
Bentong, Pahang, Malaya Union.

To :- The President, Bengal I.N.A. Enquiry & Relief
Committee, Guinea House, 131 Bowbazar St, Calcutta.

C/o. Post Office, Bentong,
Pahang, Malaya Union.
Dt. 10th July 1946.

"Jai Hind"

Dear Sirs,

We the undersigned members of the I.N.A. and Rani Jhansi Regiment wish to protest against the partiality and injustice done to us, by the All Malayan I.N.A. Relief Committee of Kuala Lumpur in regards to the distribution of the clothings and free passage etc.

As you are aware, the above committee has been founded with the funds of our beloved Leader Pandit Nehruji and though others have received their shares, we have received nothing so far.

We are herewith passing a non-confidence vote on all the old guards of the now defunct I.I.L. and request you to make the necessary enquiries and see that justice is done to us.

We refuse to allow ourselves to be 'victimised' and 'exploited' by the members of the above committee.

- (1) A copy has been sent to I.N.A. Relief Committee, 77 High St, Kuala Lumpur.
- (2) A copy has been sent to 2nd Lieut. Gurdial Singh Hon. Sec. 'Hindi Veer Sabha', 7 Batu Road, Kuala Lumpur.
- (3) A copy has been sent to Pandit Nehruji, (President, Indian National Congress, Anand Bhavan, Allahabad.
- (4) A copy has been sent to Sjt. Sarat Chandra Bose, 38/2, Elgin Road, Calcutta.
- (5) A copy has been sent to Bengal I.N.A. Enquiry & Relief Committee, "Guinea House" Bowbazar St, Calcutta.

we beg to remain,
Yours in service,

Sd/- B. C. Ghosh,
Sd/- J. S. Sodhi,
Sd/- 2nd Lt. Sadhu Singh,
Ex-I.N.A.
& others (signed in Garumukhi).

Ramesh
21/7

Very Secret.

S.B.R.2

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 20th 1946

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbalyan
the 20 of 7 1946

From B. E. Ghosh & Thurg. ex. I. R. A. clo
Post office Bantong, Pahang, Malaya
Union.

To The President, Bengal I. R. A. Enquiry
& Relief Committee, Quince House, 131
Bowbalyan St., Calcutta.

Language of letter English

Post Office of interception Bowbalyan

Date of letter 10.7.46

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed

Asst. S. Ullah

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered delivered

If delivered, whether copy kept or not Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

762 P. J. 24.1.46 [P. T. O.]
21(1) D.T. Rules

Kualalumpur

J. N. A. Malaya

No. 20665/P/872/46(M) II dt 26/7

B. C. Ghosh

and and other J. N. A.
men of Kualalumpur,
Malaya, have sent
a joint letter to
J. N. A. R. C., Calcutta,
complaining against
partiality and injus-
-tice done to them
by the J. N. A. R. C.,
Kualalumpur
in respect of relief.

(1) Malayasc
Dir 18/8/13

(2) 18/8/13
22/7

1654
2/7

CONFIDENTIAL

**Criminal Investigation Department,
SPECIAL BRANCH**

Lucknow
Naini Tal, U.P.

Dated the 10th July, 1946.

In reply, please quote
No. G/C.10.INA./LW.
and also the date of this let-
ter. Without these particulars
papers cannot be traced as no
receipt and dispatch register
is maintained. The subject of
correspondence should be clearly
indicated in body of reply



To

The Dy. Commissioner of Police,
Special Branch, Calcutta.

Memo.

In the last para of the enclosure received with your Memo
No.18958/PM.872/46(M)IV., dated July 6, 1946 references are made
to the I.N.A.C. and to the Lucknow medicals. I will be obliged
if you would let me know what these letters stand for and in
what way the 'Lucknow medicals' are concerned with the I.N.A.C.

B. G. W.

Presumably should be I.N.A.C.

KMA/GBW.

Indian National Army Ambulance Corps

G.B. Higgins
(G.B. Higgins) Dy. S.P.
S.P., S.B., C.I.D., U.P.

27/7 Reply at p 164-163.

21102
23 JUL 1946
P
Copy of report of a D.I.O. dated 25.7.46.
.....

K. Paya mentioned in the letter is a mistake for K. Panja whose full particulars are Dr. Khagendra Nath Panja s/o late Lalit Chandra of 23 Northbrook Hall Road, P.S. Sutrapur, Dacca and of Sabalia, P.S. Tangail, Dist. Mymensingh.

The conference, referred in the letter was to be held on 26.7.46 but the date has been deferred to 7.8.46 and 8.8.46 as the President elect Hon'ble Samsuddin Ahmed expressed his inability to attend the conference if it was held on 26.7.46.
.....

SECRET.

Dist. Int. Branch, Dacca,
Dated, the 27/7-July, 1946.

No. 5528(2)/22-46(Int.)(B).

Copy forwarded for information to:-

- with
Ltr to
ac concerned
V.B.D.
29/7
1. The Dy. Commissioner of Police, S.B., Calcutta, with reference to his Memo No. 19994/PM 872/46(M) IV dated 18.7.46, and
 2. The Special Superintendent of Police, I.B., C.I.D., Calcutta, with reference to D.C.S.B's Memo No cited above.
- pms.

V.26.7.

Adl. Supdt. of Police,
D.I.B., Dacca.

Re: letter from UP S.B.
at page 159.

The I. N. A. C. stands
for the Indian National Ambulance
Corps. The motto of the Corps is
~~was~~ 'Service' and 'Sacrifice' and
to serve the suffering humanity
on the same lines as the St
John's Ambulance and the Red Cross.
According to Dr. Subash Chandra
who inaugurates the Corps at
Sadananda Park on 7.12.45
~~that~~ this Corps which was the
first of its kind was formed as
a result of the lead given
by Subhas Chandra Bose. The
uniform members belonged to the
medical profession and the uniform
of the men consisted of white
blacks, white bush shirts, white
bush coats, white field caps and
white canvas shoes and the
women of borderless white saris
and similar coats. Caps and saris
Asaf Ali in course of his
address on that day observed that
if branches of this Corps could
be organised throughout India
and work side by side with the
Congress relieving the sufferings of
the foe and friends alike a National
Govt. would soon be a reality.
During the Calcutta disturbances
in February this year the Volunteers
of the Corps rendered help to the
wounded persons. Certain members

1617

of the Provincial Administrative
Council of the I. N. A. C. in which
Mr. S. Mitra, Chairman, Provincial
Administrative Council, Present I. N. A. C.
have resigned from the Corps.

There is no information about
the Corps' activities extending
to M.P.

R. Sen Gupta
5/8/46

Dy. Commissioner's Remarks
and Orders

Diary.

Date and
hour.

13

of S. H. D. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. H. D.

S. B. D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

During the Calcutta disturbances in February
this year the Volunteers of the Corps rendered help
to the wounded persons. Certain members of the

Provincial Administrative Council of the I.N.A.C.
including Dr. S. Mitra, Chairman Provincial Administrative
Council, President I.N.A.C. have resigned from
the Corps.

There is no information about the Corps'
activities extending to U.P.

By
J. S. S.

GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF _____

DEPARTMENT.
GROUP.
BRANCH.

Maps or Plans.	To	To be marked for takid.
Spare Copies.	W.P. 83	Department.
Class of Papers.	SUBJECT:—	Branch.
Reply Received No. Date.	Reminders Issued. 1st No. dated 2nd No. dated 3rd No. dated	Collection No.
		Number and year of File.
		Serial number in File.
		Date of Despatch.

No. 21031, dated 10.8.46.

Enclosures.

PM 872/46(N) IV

Reference pro memo no. G/C.10.1, N.A./LW.
dt. 10.7.46.

The I.N.A.C. stands for the Indian National Ambulance Corps. The motto of the Corps is 'Service' and 'Sacrifice' and to serve the suffering humanity on the same lines as the St. John's Ambulance and the Red Cross. According to Dr. Subodh Mitra who inaugurated the Corps at Soadhamanda Park on 7.12.45, this Corps which was the first of its kind in Chandra Basin. The members belonged to all professions and the uniform of the men consisted of white slacks, white bush shirts, white bush coats, white field caps and white canvas shoes and women of borderless white shirses, and similar coats and caps.

As of the in course of his address on that day observed that if branches of this Corps could be organised throughout India and work side by side with the Congress relieving the sufferings of friends and foes alike, a National Goal soon be a reality.

SECRET.

No. KD-1-III.
Intelligence Bureau, H.D.,
Government of India.

New Delhi, 3. Dated the 5 - AUG 1946

My dear Barnes,

Please refer to your Memo. No. 20404/F.M.
872/46(M)-IV dated 23.7.46, forwarding a copy of a
letter in English dated 5.7.46, from P. Putham,
Police Headquarters, Johore Bahru, Malaya, to
J.J. Puthissery, c/o I.N.A. Relief Committee, 131,
Bowbazar Street, Calcutta.

According to information on our records
P. Putham may be identical with Puthu, P. who in
Jan. 44 graduated from the T.C. Seletar and was
posted to 1 Inf. Bn. He was an I.N.A. sepoy having
I.N.A.No.494. J.J. Puthissery - the addressee
is believed to be identical with J.J. Puthucheary who
in Nov 43 was appointed 2/Lt. O.T.S. and was later
posted to 3 G.R.

No other information about these two persons
is available here - others mentioned in the letter
are not known to us.

Will you please pass any further information
that you may be able to gather about J.J. Puthissery
to M.S.S. Singapore direct with copy to us.

Yours sincerely,

L.F. Biggie
7.8.46.
(L.F. Biggie.)

P. Barnes, Esq., II.,
Dy. Commr. of Police, S.B.I.,
Calcutta.

P.T.O.

(C1111 11)

Copy to L.F. Knight, Esq., Malayan Security
Service Hdqrs., Detective Station, Singapore, for
information with reference to Calcutta S.B. Memo.
No. 20404/P.M.872/46(M)-IV, dated 23.7.46.

Sd. L.P. Biggie.

Assistant Director (J).

A/Q
for [signature]
Ahuja.5.viii.
1/2
1/2

No. 2632 /s.

22307

Confidential

Special Branch, C.I.D.
Madras 4
19th July 1946.

Dear Mr. Mazumdar,

Reference your No. 14707/217-43(9)/W.B.-A.V. dated the 10th July 1946.

2. The writer of the letter mentioned in Memorandum No. 18748/P.W. 872/46(M) IV dated 3-7-1946 of the Dy. Commr. of Police, Special Branch, Calcutta, is 'Lt. Col' S.C. Alagappan of the I.N.A. who is well known.

Yours sincerely,

Sri Rai Sahab S. Mazumdar,
Special Supdt. of Police III,
Intelligence Branch, C.I.D. Bengal,
Calcutta.

Signed (V. Natesa Ayyar)
Supdt. of Police, S.B., C.I.D.

No. 2633 /s. Copy to the Dy. Commr. of Police, S.B., Calcutta with
reference to his No. 18748/P.W. 872/46(M) IV dated 3-7-46.

Supdt. of Police, S.B., C.I.D.

R. Sec P-170

(166)

Memo no. Dir 137/PM 872/46 (M) IV dt 24.8.46

My dear Knight,

p/165

Please refer to memo no. KD-I-III
dt. 8.8.46 from Asstt. Director (f), Int.
Bureau, New Delhi, to your address.

It now appears ^{that} f. Puthucherry, the addressee of
the intercepted letter, was reported to be living
at the address of Laxmi Swaminathan,
Vadakattu House, Anayara South Malabar.
He was selected by the India I. N. A. Enquiry
and Relief Committee for training in
Engineering and Technology in Jadavpur
Engineering College, Bengal, and has since
been admitted into the College. ~~He has since~~
Yours sincerely,

G. F. Knight Esq.,
Malayan Security Service Hdqrs.,
Detention Station, Singapore.

B
C.S.B.

Copy forwarded to Asstt. Director (f), Int Bureau,
New Delhi for information with reference to his
memo quoted above.

22/8 1958
C.S.B.

Copy of a report on Mr. MOHD. SIDDIQ. (168)

✓
Mr. Mahomed Siddiq s/o Abdul Gani Abdulla, is a native of Rajkot, but his parents came to Ahmedabad for business at the end of 1941. He is Momin by caste and aged about 27. He has studied upto IV Standard English at Sir Lakhajiraj High School, Rajkot. He joined the 58 Ind. Gen. Hospital Unit of the Indian Army Medical Corps from Bombay on 2.4.1941. His No. was N/Sep. No. 41007. He rendered overseas service in Africa and Burma from 1941 to 1946. While in service he passed nursing and other medical courses. Recently he has been released from the Army and will be free from service from 4.10.46. As he is at present unemployed, he is in search of a job in any Government department.

Mr. Siddiq's father owns a small cycle shop in Dhalgarwad, Ahmedabad and maintains the family on its income.

VKM

SECRET.

No.1/02/FOR/44-II.

Office of the Dy. Inspr. Genl. of Police, C.I.D.,
Province of Bombay, Shivajinagar, POONA 5.


22539 Dated, 7th August 1946.

My dear *Barnes*

Reference to your No.18746/PM.872/46(M)IV,
dated 4.7.1946.

A copy of a report on Mr.MOHD.SIDDIQ, the
writer, is attached.

Yours sincerely,



(A.M.MacDonald)

P.Barnes, Esquire, I.P., J.P.,
Dy.Commissioner of Police,
Special Branch,
CALCUTTA.

Encl:

SCD/VKM

(170)
Memo no 22307/PM87246(M) IV dt 2/4/45 -
Madras S.B.

Will you please refer to your
memo no. 2633/3 dt 19.7.46 and
let me have the full particulars
of Lt. Col. S.C. Alagappan of the I.N.A.
for record in this office.

12/10
f.w.c.s.B.

Reply at p 171

AOIP-A 857-1944-45-3 200 4,80,000

2/8

2/8

No. 3030/S. 24129

SECRET.

Special Branch, C.I.D.,
Madras -,
12th September 1946.

The Dy. Commissioner of Police,
Special Branch, Calcutta.

Reference your Memorandum No. 22307/P.M. 872/46(M)IV, dated
2-9-46, regarding Lt. Col. S.C. Alagappan, of the I.M.A.
2. From the distribution list given at the foot of Col.
Alagappan's detailed interrogation report, a copy of which
was received by me from the G.H.Q., it is seen that a copy of
has been sent to the Intelligence Branch, Bengal. As this
document consists of 24 pages (including annexures) I suggest that
you ask the Intelligence Branch, Bengal, to send for your perusal
and return their copy of the detailed interrogation report.

(V. Natesa Ayyar)
Supt. of Police, S.B.C.I.D.

(172)

Memo no. 24129 / Pm 872/46 (M) dt 27/9/46
S.S. III, I.B.

→ p/67.

Will you please refer to S.D. C.I.D.
Madras memo no. 2632/S dt. 19.7.46
and let me have the full
particulars of Lt. Col. S.C. Aflagappa
of the I.N.A. I have been ^{the manager upon} ~~referred~~
^{required} ~~that a detailed interrogation~~
~~report was on the individual~~
~~was sent to you by the S.D. C.I.D.~~

to
2502
for S.C. P.B.

Reminded at p/173
Reply at p/174.

ACJP-A 1007-1945-46-3,300-4,95,000

26/9

P/12/10.

5/11

(173)

Memo no PM87446(M) IV dt. -
25/9/46
S. S. 15, 1B.

x/p 172

Please refer to this office
memo no. 24129 (PM87446(M) IV
dt. 27. 9. 46 and let me know
when a reply thereto can
be expected.

J. S. C. S. B. ^{10/11/46}

21/10/46

Reply at p/174

AC/P-A 1007-1945-46-3,300-4,95,000

P.M. 872/46(M) IV ✓
CONFIDENTIAL

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,
13, Lord Sinha Road,
CALCUTTA, October, 1946.

Memo No. 19722
217-43(9)/W.B./A.V.

To

Khan Sahib K.H. Reza, J.P.,
Deputy Commissioner of Police, II,
Special Branch, CALCUTTA.

Reference your Memo No. 24129/P.M.872/46(M) IV, dated
17.9.46.

The individual's particulars are :-

S.C. Allagappan (Lt. Col. I.M.S.), s/o Chidambara Mudaliar,
189, Poona Male High Road, Madras.

Khanan 21/10/46.
for SPECIAL SUPERINTENDENT. I.B.

LS/CB.
21.10.46.

REFERENCE TO PREVIOUS CORRES-
PONDENCE,

REFERENCE TO SUBSEQUENT CORRES-
PONDENCE,

Note Sheet - 02

Index - 09

Page - 01 - 174

LIST OF PAPERS

Serial No. in file	From or to whom	Number	Date	Number of Pages	Class of Paper

REFERENCE TO PREVIOUS
CORRESPONDENCE

REFERENCE TO SUBSEQUENT CORRESPONDENCE